



**Count on it.**

**Bruksanvisning**

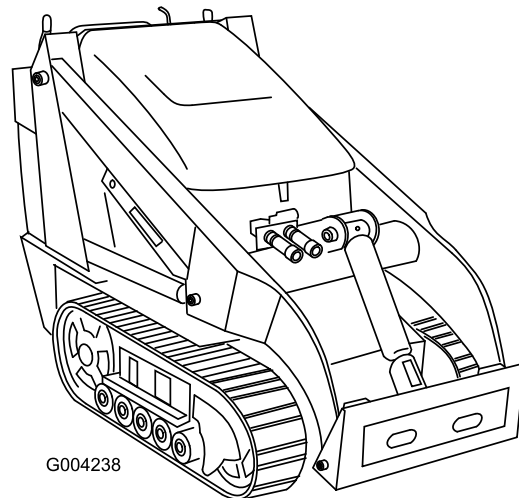
## TX 427 kompakt verktygsbärare

Modellnr 22321—Serienr 402000000 och högre

Modellnr 22321G—Serienr 402000000 och högre

Modellnr 22322—Serienr 402000000 och högre

Modellnr 22342HD—Serienr 402000000 och högre



G004238



Produkten uppfyller alla relevanta europeiska direktiv. Mer information finns i produktens separata försäkrans om överensstämmelse.

Det är ett brott mot avsnitt 4442 eller 4443 i Kaliforniens Public Resource Code att använda eller köra motorn på skogs-, busk- eller grästäck mark om motorn inte är utrustad med en gnistsläckare som är fullgott skick, vilket anges i avsnitt 4442, eller utan att motorn är konstruerad, utrustad och underhållen för att förhindra brand.

Den bifogade bruksanvisningen till motorn tillhandahålls för information om den amerikanska miljömyndigheten EPA:s (US Environmental Protection Agency) och Kaliforniens lagstiftning om utsläppskontroll för utsläppssystem, underhåll och garanti. Extra bruksanvisningar kan beställas från motortillverkaren.

## ⚠ VARNING

### KALIFORNIEN Proposition 65 Varning

**Motoravgaserna från denna produkt innehåller kemikalier som av den amerikanska delstaten Kalifornien anses orsaka cancer, fosterskador eller andra fortplantningsskador.**

**Batteripoler och kabelanslutningar med tillbehör innehåller bly och blyföreningar, kemikalier som den amerikanska delstaten Kalifornien anser kan orsaka cancer och fortplantningsskador. Tvätta händerna efter hantering.**

**Användning av produkten kan orsaka kemikalieexponering som av den amerikanska delstaten Kalifornien anses orsaka cancer, fosterskador och andra fortplantningsskador.**

## Introduktion

Den här maskinen är en kompakt verktygsbärare som är avsedd att användas till att flytta jord och material på olika sätt vid landskaps- och byggarbete. Den är utformad för att kunna användas med en rad olika specialredskap.

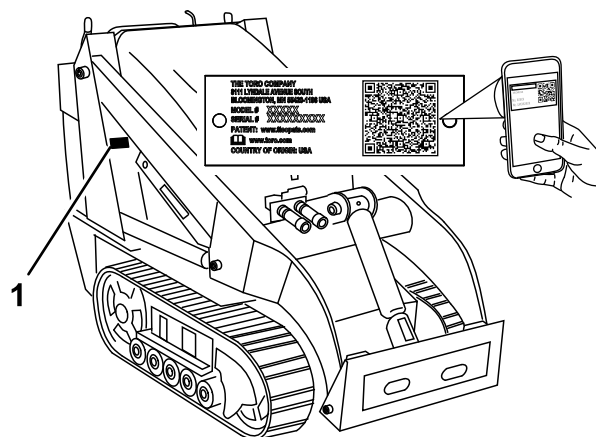
Läs den här informationen noga så att du lär dig att använda och underhålla produkten på rätt sätt, och för att undvika person- och produktskador. Du är

ansvarig för att produkten används på ett korrekt och säkert sätt.

Om du behöver utbildningsmaterial för säkerhet och drift, information om tillbehör, hjälp med att hitta en återförsäljare eller om du vill registrera din produkt kan du kontakta Toro via [www.toro.com/sv-se](http://www.toro.com/sv-se).

Kontakta en auktoriserad återförsäljare eller Toros kundservice och ha produktens modell- och serienummer till hands om du har behov av service, Toro originaldelar eller ytterligare information. **Figur 1** visar var du finner produktens modell- och serienummer. Skriv in numren i det tomma utrymmet.

**Viktigt:** Skanna rutkoden på serienummerdekalen (i förekommande fall) med en mobil enhet för att få tillgång till information om garanti, reservdelar och annat.



Figur 1

g242614

1. Modell- och serienummer

Modellnr \_\_\_\_\_  
Serienr \_\_\_\_\_

I den här bruksanvisningen anges potentiella risker och alla säkerhetsmeddelanden har markerats med en varningssymbol (**Figur 2**), som anger fara som kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall om föreskrifterna inte följs.



Figur 2

g000502

1. Varningssymbol

Två ord används också i den här bruksanvisningen för att markera information. **Viktigt** anger speciell teknisk information och **Observera** anger allmän information värd att notera.

# Innehåll

Säkerhet .....	4	Rengöring .....	43
Allmän säkerhet .....	4	Ta bort skräp .....	43
Säkerhets- och instruktionsdekaler .....	5	Rengöring av chassit .....	43
Produktöversikt .....	9	Förvaring .....	45
Reglage .....	9	Säker förvaring .....	45
Specifikationer .....	12	Förvaring .....	45
Redskap/tillbehör .....	12	Felsökning .....	47
Före körning .....	13		
Säkerhet före användning .....	13		
Fylla på bränsle .....	13		
Utföra dagligt underhåll .....	14		
Under arbetets gång .....	14		
Säkerhet under användning .....	14		
Starta motorn .....	15		
Köra maskinen .....	16		
Stänga av motorn .....	16		
Använda redskap .....	16		
Efter körning .....	18		
Säkerhet efter användning .....	18		
Flytta en maskin som inte fungerar .....	18		
Transportera maskinen .....	18		
Lyfta maskinen .....	20		
Underhåll .....	21		
Rekommenderat underhåll .....	21		
Förberedelser för underhåll .....	22		
Säkerhet vid underhåll .....	22		
Använda cylinderlåset .....	22		
Komma åt de inre komponenterna .....	23		
Smörjning .....	25		
Smörja maskinen .....	25		
Motorunderhåll .....	26		
Motersäkerhet .....	26		
Serva luftrenaren .....	26		
Serva kolkastern .....	27		
Serva motoroljan .....	27		
Utföra service på tändstiftet .....	29		
Underhålla bränslesystemet .....	30		
Byta ut bränslefiltret .....	30		
Tömma bränsletanken .....	31		
Underhålla elsystemet .....	31		
Elsystemets säkerhet .....	31		
Serva batteriet .....	31		
Underhålla drivsystemet .....	33		
Service av larvband .....	33		
Underhålla bromsarna .....	37		
Testa parkeringsbromsen .....	37		
Underhålla remmarna .....	37		
Kontrollera och byta ut drivremmen .....	37		
Underhålla styrsystemet .....	39		
Ställa in reglage .....	39		
Underhålla hydraulsystemet .....	41		
Säkerhet för hydraulsystemet .....	41		
Specifikationer för hydraulvätskan .....	41		
Kontrollera hydraulvätskenivån .....	41		
Byta hydraulfiltret .....	42		
Byta hydraulvätskan .....	42		

# Säkerhet

## Allmän säkerhet

Följ alltid alla säkerhetsanvisningar för att förhindra allvarliga skador eller dödsfall. Det kan medföra fara för dig och kringstående om maskinen används i andra syften än vad som avsetts.

- Bär inte lasten med armarna upphöjda. Bär alltid laster nära marken.
- Sluttningar är en betydande faktor vid olyckor som orsakas av förlorad kontroll eller tippning. Sådana olyckor kan orsaka allvarliga personskador eller dödsfall. Du måste vara extra försiktig när du kör maskinen i en sluttning eller i ojämn terräng.
- Kör uppför och nedför sluttningar med maskinens tunga ände riktad mot uppførsbacken och med lasten nära marken. Viktfördelningen förändras beroende på vilket redskap som används. Om skopan är tom är det maskinens bakre del som utgör den tunga änden, medan det är den främre delen som är den tunga änden om skopan är full. Med de flesta andra redskap är det den främre delen av maskinen som utgör den tunga änden.
- Markera de platser i arbetsområdet där det förekommer nedgrävda ledningar och andra föremål och gräv inte på de markerade platserna.
- Läs och förstå innehållet i denna *bruksanvisning* innan du startar motorn.
- Håll koncentrationen helt på maskinen när du använder den. Låt dig inte distraheras eftersom det kan leda till personskador eller skador på egendom.
- Låt aldrig barn eller personer som saknar nödvändig utbildning använda maskinen.
- Håll händer och fötter borta från rörliga delar och redskap.
- Kör endast maskinen om skydd och andra säkerhetsanordningar sitter på plats och fungerar.
- Håll kringstående och husdjur på säkert avstånd från maskinen.
- Stanna maskinen, stäng av motorn och ta ut nyckeln innan du utför service på, tankar eller rensar maskinen.

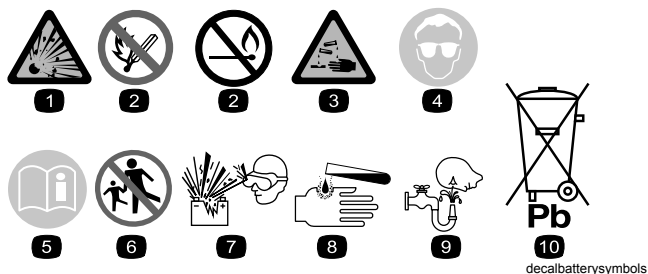
Felaktigt bruk eller underhåll av maskinen kan leda till personskador. Följ dessa säkerhetsanvisningar för att minska risken för skada och uppmärksamma varningssymbolerna, som innebär "Var försiktig", "Varning" eller "Fara" – anvisning om personsäkerhet. Underlåtenhet att följa anvisningarna kan leda till personskador eller dödsfall.

Vid behov finns ytterligare säkerhetsinformation i den här bruksanvisningen.

# Säkerhets- och instruktionsdekaler



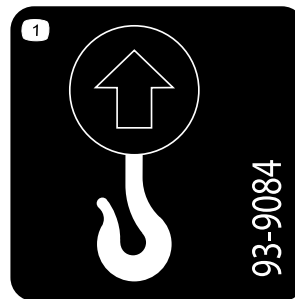
Säkerhetsdekaler och säkerhetsinstruktioner är fullt synliga för föraren och finns nära alla potentiella farozoner. Ersätt dekaler som har skadats eller saknas.



## Batterisymboler

Vissa eller samtliga av dessa symboler finns på ditt batteri.

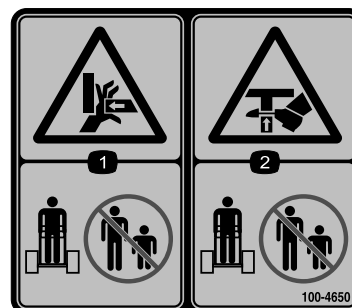
- |   |  |
|---|--|
| 1. Explosionsrisk                                       | 6. Håll kringstående på säkert avstånd från batteriet.                           |
| 2. Ingen eld, öppna lågor eller rökning                 | 7. Använd ögonskydd; explosiva gaser kan orsaka blindhet och andra personskador. |
| 3. Brännskaderisk p.g.a. frätande vätskor/kemiska ämnen | 8. Batterisyra kan orsaka blindhet eller allvarliga brännskador.                 |
| 4. Använd ögonskydd..                                   | 9. Spola ögonen omedelbart med vatten och sök läkarhjälp snabbt.                 |
| 5. Läs i bruksanvisningen.                              | 10. Innehåller bly; får inte kastas i hushållssoporna                            |



93-9084

decal93-9084

1. Lyftpunkt/fästpunkt



100-4650

decal100-4650

1. Krossrisk för händer – håll kringstående på säkert avstånd från maskinen.
2. Krossrisk för fötter – håll kringstående på säkert avstånd från maskinen.



93-6686

decal93-6686

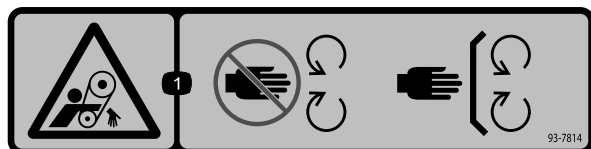
1. Hydraulvätska
2. Läs i bruksanvisningen.



100-8821

decal100-8821

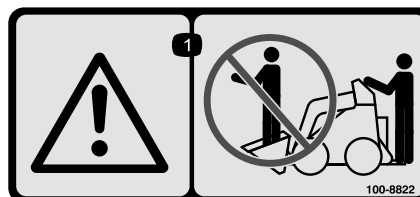
1. Kross- och kapningsrisk för händer – håll dig på behörigt avstånd från traktorenhetens främre del när lastarmarna är upphöjda.



93-7814

decal93-7814

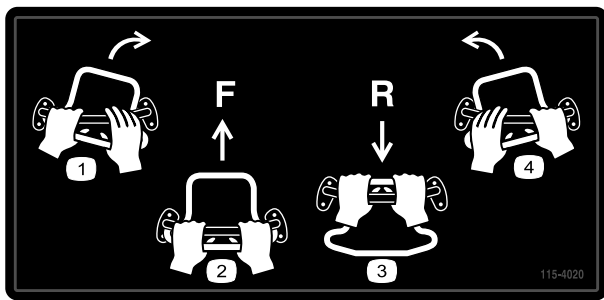
1. Risk för att fastna i remmen – håll avstånd till rörliga delar.



100-8822

decal100-8822

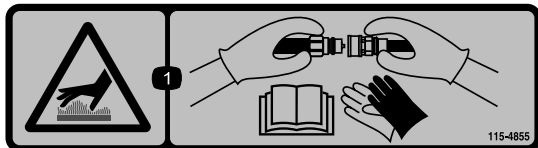
1. Varning – kör inte passagerare.



decal115-4020

115-4020

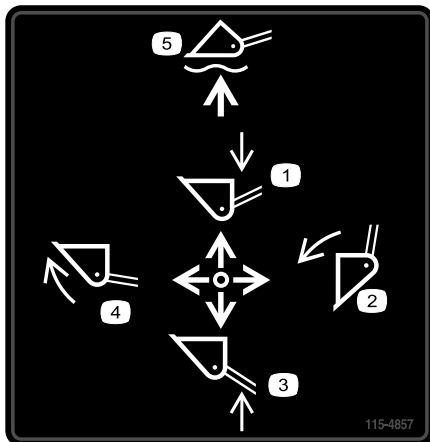
1. Sväng höger
2. Framåt
3. Back
4. Sväng vänster



decal115-4855

115-4855

1. Het yta/risk för brännskador – bär skyddshandskar när du hanterar hydraulkopplingarna och läs *bruksanvisningen* för information om hur hydraulkomponenterna ska hanteras.



decal115-4857

115-4857

1. Sänk lastarmarna.
2. Töm skopan.
3. Höj lastarmarna.
4. Vik in skopan.
5. Låt skopan "flyta" på marken.



decal115-4858

115-4858

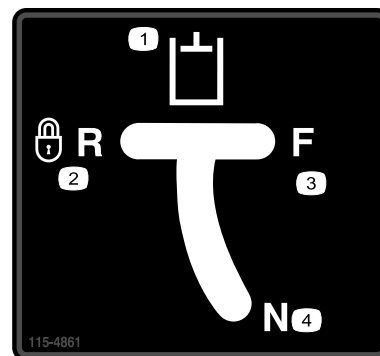
1. Krossrisk för händer och fötter – montera cylinderlåset.



115-4859

decal115-4859

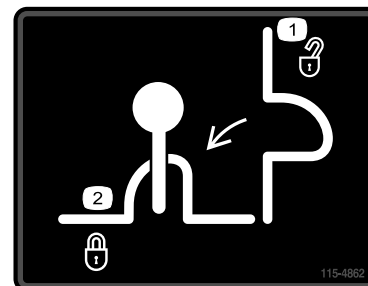
1. Urkopplat
2. Parkeringsbroms
3. Inkopplat



115-4861

decal115-4861

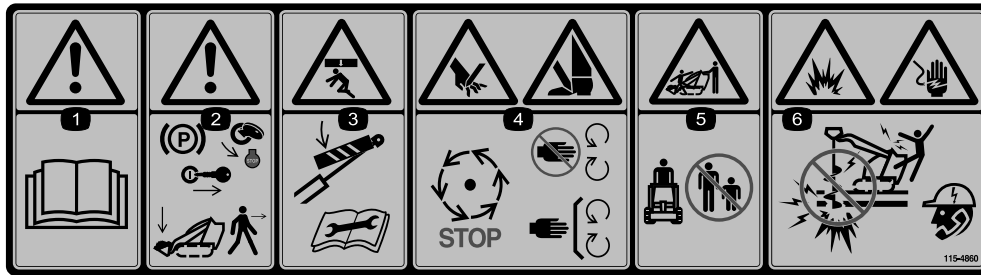
1. Extra hydrauliksystem
2. Låst backläge (spärr)
3. Framåt
4. Neutral (av)



115-4862

decal115-4862

1. Lastventillås – olåst
2. Lastventillås – låst



115-4860

decal115-4860

1. Varning – läs bruksanvisningen.
2. Varning – dra åt parkeringsbromsen, stäng av motorn, ta ut nyckeln och sänk ned lastarmarna innan du lämnar maskinen.
3. Risk för krosskador – montera cylinderlåset och läs instruktionerna innan du utför service eller underhåll.
4. Kapningsrisk för händer eller fötter – vänta tills alla rörliga delar har stannat; håll avstånd till rörliga delar; se till att alla skydd sitter på plats.
5. Krosskade-/avslitningsrisk för kringstående – håll kringstående på behörigt avstånd från maskinen.
6. Risk för explosion och elektriska stötar – gräv inte i områden där det finns nedgrävda gas- eller elledningar; kontakta lokala myndigheter innan du börjar gräva.

**TX 427**  
**QUICK REFERENCE AID**

SEE OPERATOR'S MANUAL FOR INITIAL CHANGE

**CHECK/SERVICE (daily)**

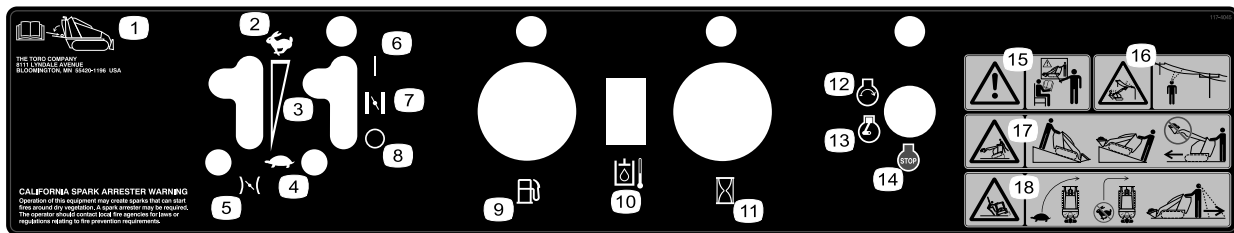
1. OIL LEVEL, ENGINE
2. OIL LEVEL, HYDRAULIC TANK
3. BRAKE FUNCTION
4. AIR FILTER
5. TRACTION PUMP BELT
6. GREASE POINTS (12)

SEE OPERATOR'S MANUAL

SEE OPERATOR'S MANUAL FOR INITIAL CHANGE	FLUID TYPE	CAPACITY	CHANGE INTERVALS		FILTER PART NO.
			FLUID	FILTER	
A. ENGINE OIL	SAE 10W-30, SAE 5W-30	2.1 qts. (2.0 L)	100 HRS.	200 HRS.	52 050 02-S
B. HYDRAULIC OIL	TORO PREMIUM HYD FLUID, TORO PREM TRACTOR FLUID	12 gals. (45 L)	400 HRS.	200 HRS.	86-3010
C. AIR FILTER	—	—	—	200 HRS.	ELEMENT 108-3811 SAFETY 98-2982
D. FUEL FILTER	—	—	—	200 HRS.	24 050 02-S
E. FUEL	87 OCTANE GASOLINE MAX 10% ETHANOL	6 gals. (23 L)	—	—	—

117-1806

decal117-1806



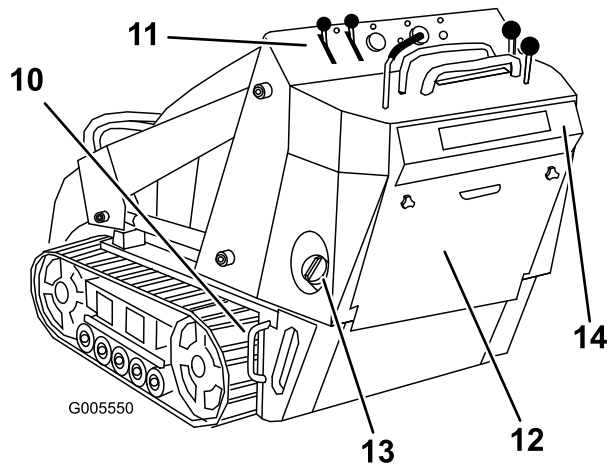
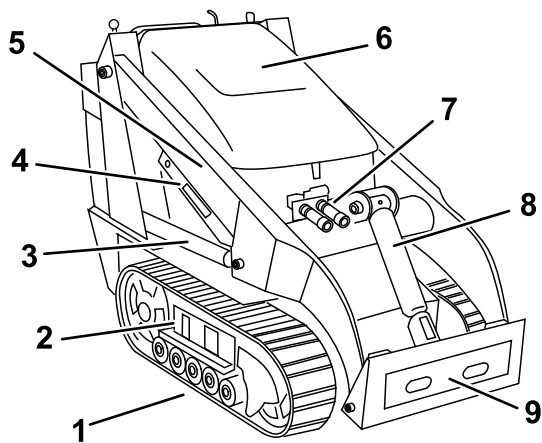
decal117-4045

### 117-4045

- |  |                             |   |
|--|-----------------------------|---|
| 1. Läs igenom <i>bruksanvisningen</i> som finns i den bakre åtkomstskåpan. | 7. Choke                    | 13. Motor – kör   |
| 2. Snabbt  | 8. Av                       | 14. Motor – avstängning   |
| 3. Steglös reglerbar inställning   | 9. Bränsle                  | 15. Varning – använd inte maskinen om du inte har genomgått förutbildning.  |
| 4. Långsamt  | 10. Hydraulvätsketemperatur | 16. Risk för elektriska stötar, ovan belägna elledningar – se upp för elledningar ovanför arbetsområdet.  |
| 5. Gasreglage  | 11. Timmätare               | 17. Vältrisk – flytta traktorenheten med den tyngre änden uppåt; håll lasterna lågt, slit aldrig i reglagen; använd en stadig och jämn rörelse. |
| 6. På  | 12. Motor – start           | 18. Vältrisk – kör sakta när du svänger, och håll uppsikt bakåt och nedåt när du backar.  |



# Produktöversikt



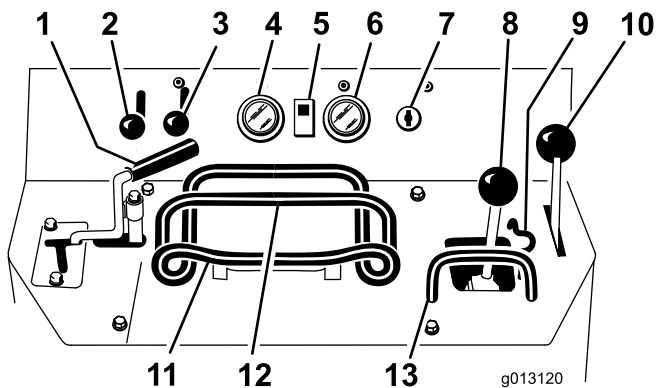
Figur 3

- |                                   |                            |                        |                             |
|-----------------------------------|----------------------------|------------------------|-----------------------------|
| 1. Larvband                       | 5. Lastarmar               | 9. Fästplatta          | 13. Bränsletank             |
| 2. Kammare för larvbandsjustering | 6. Huv                     | 10. Fästögla/lyftögla  | 14. Säkerhetsplåt, backning |
| 3. Lyftcylinder                   | 7. Extra hydraulkopplingar | 11. Kontrollpanel      |                             |
| 4. Cylinderlås                    | 8. Lutningscylinder        | 12. Bakre åtkomstpanel |                             |

## Reglage

Bekanta dig med alla reglage (Figur 4) innan du startar motorn och använder traktorenheten.

### Kontrollpanel



Figur 4

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| 1. Reglage för extra hydrauliksystem | 8. Lastarm/reglage för redskapstipning |
| 2. Gasreglage                        | 9. Lastventillås                       |
| 3. Chokereglage                      | 10. Parkeringsbromsspak                |
| 4. Bränslemätare                     | 11. Drivreglage                        |
| 5. Temperaturlampa för hydraulvätska | 12. Referensstav                       |
| 6. Timmätare/varvräknare             | 13. Referensstav för lastkontroll      |
| 7. Tändningslås                      |  |

## Tändningslås

Tändningslåset används för att starta och stänga av motorn och har tre lägen: AV, KÖR och START. Se [Starta motorn \(sida 15\)](#).

## Gasreglage

För reglaget framåt för att öka motorvarvtalet och dra reglaget bakåt för att minska motorvarvtalet.

## Chokereglage

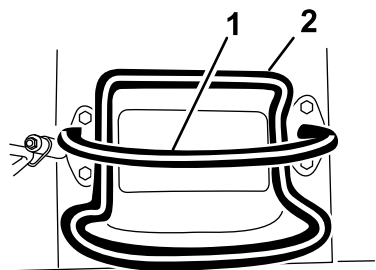
Skjut chokereglaget framåt innan du startar motorn om den är kall. När motorn har startat regleras choken så att motorn kör jämnt. Dra tillbaka chokereglaget helt så snart som möjligt.

**Obs:** En varm motor kräver lite eller ingen choke.

## Referensstav

Vid körning av traktorenheten används referensstaven som handtag och momentpunkt för reglering av drivreglaget och reglaget för extra hydraulutrustning. Håll åtminstone en hand på referensstaven medan du använder maskinen så blir driften jämn och kontrollerad.

# Drivreglage

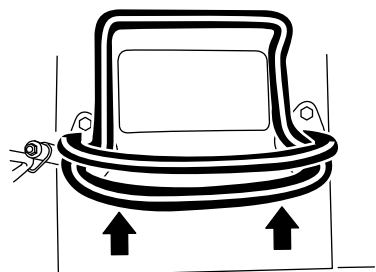


G008128

Figur 5

1. Referensstav
2. Reglagehandtag, hjuldrivning

- För drivreglaget framåt för att köra framåt (Figur 6).

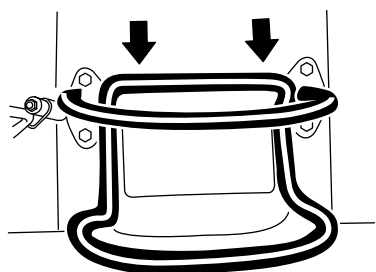


G008129

Figur 6

- För drivreglaget bakåt för att köra bakåt (Figur 7).

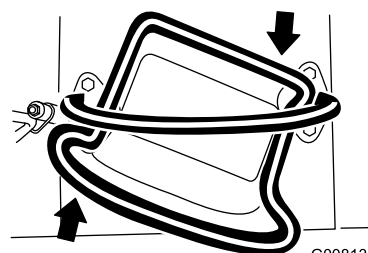
**Viktigt:** Håll uppsikt bakåt när du backar så att du ser eventuella hinder, och håll händerna på referensstaven.



G008130

Figur 7

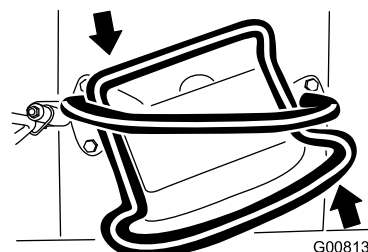
- Vrid drivreglaget medurs för att svänga åt höger (Figur 8).



G008131

Figur 8

- Vrid drivreglaget moturs för att svänga åt vänster (Figur 9).



G008132

Figur 9

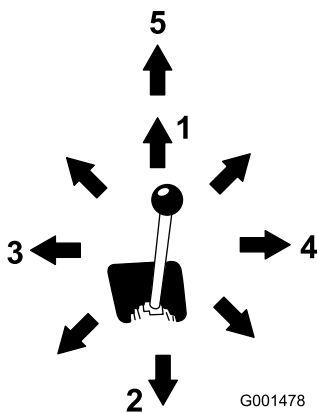
- Släpp drivreglaget för att stanna maskinen (Figur 5).

**Obs:** Ju längre du för drivreglaget i endera riktningen, desto snabbare kommer maskinen att förflytta sig i denna riktning.

## Lastarm/reglage för redskapstippning

- För att tippa redskapet framåt, flytta reglaget långsamt åt höger (Figur 10).
- För att tippa redskapet bakåt, flytta reglaget långsamt åt vänster (Figur 10).
- För att sänka lastarmarna, flytta reglaget långsamt framåt (Figur 10).
- För att höja lastarmarna, flytta reglaget långsamt bakåt (Figur 10).
- För reglaget så långt det går framåt för att sänka lastarmarna till ett spärrat (upphöjt) läge (Figur 10).

**Obs:** Detta gör att redskap som t.ex. utjämnare och hydraulblad följer markens konturer (flyter) vid avjämning.



Figur 10

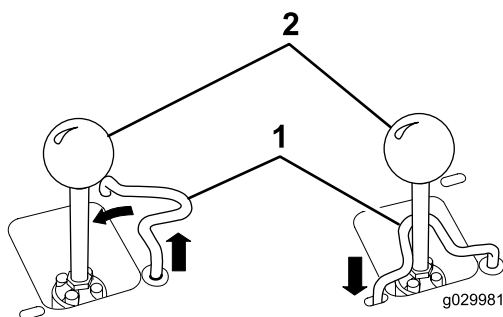
- |                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| 1. Spärrat (upphöjt) läge | 4. Tippa redskapet bakåt.  |
| 2. Sänk lastarmarna.      | 5. Tippa redskapet framåt. |
| 3. Hög lastarmarna.       |                            |

Genom att sätta reglaget i ett mellanläge (t.ex. framåt och vänster) kan du flytta lastarmarna och tippa redskapet samtidigt.

## Lastventillås

Lastventillåset säkrar lastarmen/reglaget för redskapstipning så att du inte kan skjuta det framåt. Detta bidrar till att säkerställa att ingen sänker lastarmarna av misstag vid underhåll. Säkra lastarmarna med låset när du behöver stänga av maskinen och ha lastarmarna i upphöjt läge.

För att låsa lyfter du upp låset så att det lossnar från hålet i kontrollpanelen, och för det till vänster framför lastarmsspaken samtidigt som du trycker ner det till spärrläget (Figur 11).



Figur 11

- |  |                  |
|--|------------------|
| 1. Lastarm/reglage för redskapstipning | 2. Lastventillås |
|--|------------------|

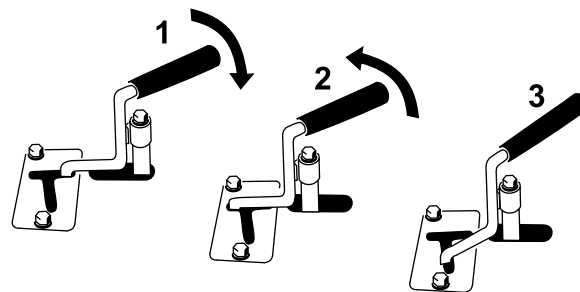
## Referensstav för lastkontroll

Referensstaven för lastkontroll bidrar till att stabilisera handen vid användning av lastarmen/spaken för redskapstipning (Figur 4).

## Reglage för extra hydraulutrustning

- För att köra ett hydraulredskap i framåtriktning ska du rotera reglaget för extra hydraulutrustning bakåt och dra det nedåt till referensstaven (Figur 12, nummer 1).
- För att köra ett hydraulredskap i backriktningen vrids du reglaget för det extra hydraulsystemet bakåt, och skjuter det sedan åt vänster till det övre spåret (Figur 12, nummer 2).

**Obs:** Om du släpper reglaget när det är i FRAMÅTLÄGET kommer reglaget automatiskt att återgå till NEUTRALLÄGET (Figur 12, nummer 3). Om det är i BACKNINGSLÄGET kommer det att stanna där tills du drar ut det ur spåret.



Figur 12

- |                         |            |
|-------------------------|------------|
| 1. Framåtlödeshydraulik | 3. Neutral |
| 2. Bakåtlödeshydraulik  |            |

## Timmätare/varvräknare

När motorn är avstängd visar timmätaren/varvräknaren antalet arbetstimmar som har loggats för maskinen. När motorn går visar den motorns varvtal räknat i varv per minut (rpm).

Efter 50 timmar och var 100:e timme därefter (dvs. 150, 250, 350 osv.) visas meddelandet "CHG OIL" på skärmen för att påminna dig om att det är dags att byta motorolja.

Var 100:e timme visas meddelandet "SVC" på skärmen som en påminnelse om att du ska utföra de andra underhållsåtgärderna som följer varje 100-, 200- eller 400-timmarscykel.

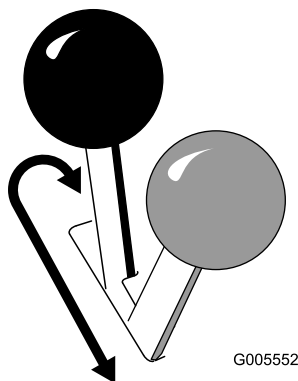
**Obs:** Dessa påminnelser börjar visas tre timmar före serviceintervallstiden och blinkar med jämna mellanrum i sex timmar.

## Parkeringsbromsspak

- Koppla in parkeringsbromsen genom att trycka bromsspaken framåt och till vänster och sedan dra den bakåt (Figur 13).

**Obs:** Traktorenheten kan rulla en aning innan bromsarna kopplas in i drivhjulet.

- Släpp bromsen genom att trycka spaken framåt och sedan till höger, in i skåran (Figur 13).



Figur 13

G005552

g005552

Räckvidd – helt upphöjt läge (med standardskopa)	55 cm
Höjd till gångjärnsbult (standardskopa i högsta läget)	168 cm

Modell 22322	
Bredd	104 cm
Längd	180 cm
Höjd	117 cm
Vikt	941 kg
Arbetskapacitet (med standardskopa)	227 kg
Tippkapacitet med standardskopa	647 kg
Hjulbas	79 cm
Tömningshöjd (med standardskopa)	119 cm
Räckvidd – helt upphöjt läge (med standardskopa)	55 cm
Höjd till gångjärnsbult (standardskopa i högsta läget)	168 cm

## Bränslemätare

Mätaren visar mängden bränsle i bränsletankarna.

## Lampa för hydraulvätsketemperatur

Om hydraulvätskan blir för varm, tänds lampan och ett ljudlarm hörs. Om det händer ska du stänga av motorn och låta traktorenheten svalna.

## Specifikationer

**Obs:** Specifikationer och utformning kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Modell 22321, 22321G, 22342HD	
Bredd	86 cm
Längd	180 cm
Höjd	117 cm
Vikt	853 kg
Arbetskapacitet (med standardskopa)	227 kg
Tippkapacitet med standardskopa	671 kg
Hjulbas	79 cm
Tömningshöjd (med standardskopa)	119 cm

## Redskap/tillbehör

Det finns ett urval av godkända Toro-redskap och -tillbehör som du kan använda för att förbättra och utöka maskinens kapacitet. Kontakta en auktoriserad serviceverkstad eller återförsäljare eller gå till [www.Toro.com](http://www.Toro.com) för att se en lista över alla godkända redskap och tillbehör.

**Viktig:** Använd endast redskap godkända av Toro. Andra redskap kan leda till farliga arbetsförhållanden eller orsaka skada på traktorenheten.

Använd endast originalreservdelar och tillbehör från Toro för att garantera optimal prestanda och fortlöpande säkerhet för produkten. Det kan vara farligt att använda reservdelar och tillbehör från andra tillverkare och det kan göra produktgarantin ogiltig.

# Körning

## Före körning

**Obs:** Vänster och höger sida på maskinen är lika med förarens vänstra respektive högra sida vid normal körning.

## Säkerhet före användning

### Allmän säkerhet

- Låt aldrig barn eller någon som inte har fått utbildning använda eller utföra underhåll på maskinen. Lokala föreskrifter kan begränsa användarens ålder och kräva att föraren har genomgått en certifierad utbildning. Det är ägaren som ansvarar för att utbilda alla förare och mekaniker.
- Lär dig hur du använder utrustningen på ett säkert sätt och bekanta dig med manöverreglage och säkerhetsdekalerna.
- Lär dig att stanna maskinen och stänga av motorn snabbt.
- Kontrollera att förarens närvaroreglage, säkerhetsbrytare och skydd sitter fast och fungerar som de ska. Kör inte maskinen om dessa inte fungerar som de ska.
- Ge akt på de markerade områdena på maskinen och redskapen där klämrisk förekommer, och håll händer och fötter på behörigt avstånd från dessa områden.
- Innan du kör maskinen med ett redskap ska du säkerställa att redskapet är ordentligt monterat och att det är ett originalredskap från Toro. Läs alla bruksanvisningar för redskapen.
- Undersök terrängen för att avgöra vilka tillbehör och redskap som du behöver för att utföra arbetet på ett bra och säkert sätt.
- Markera de platser i arbetsområdet där det förekommer nedgrävda ledningar och andra föremål och gräv inte på de markerade platserna. Notera platser där det finns omärkta hinder och föremål, t.ex. lagertankar under jord, källor och septiksystem.
- Undersök området där du ska använda utrustningen och avlägsna allt skräp.
- Kontrollera att det inte finns några kringstående i närheten innan du använder maskinen. Stäng av maskinen om någon kommer i närheten av arbetsområdet.

## Bränslesäkerhet

- Var extra försiktig när du hanterar bränsle. Det är brandfarligt och dess ångor är explosiva.
- Släck alla cigaretter, cigarrer, pipor och övriga antändningskällor.
- Använd endast en godkänd bränslebehållare.
- Ta inte bort tanklocket och fyll inte på bränsle i bränsletanken medan motorn är igång eller fortfarande är varm.
- Fyll inte på eller tappa ut bränsle från maskinen i ett slutet utrymme.
- Förvara inte maskinen eller bränslebehållaren i närheten av en öppen låga, gnista eller tändlåga, t.ex. nära en varmvattenberedare eller någon annan utrustning.
- Om du spiller ut bränsle ska du inte försöka att starta motorn. Undvik att skapa några gnistor tills bränsleångorna har skingrats.

## Fylla på bränsle

### Rekommenderat bränsle

- Använd endast ren och färsk (ej äldre än 30 dagar) blyfri bensin med oktantal 87 eller högre för bästa resultat (klassificeringsmetod (R+M)/2).
- **Etanol:** Bensin som innehåller upp till 10 % etanol (gasohol) eller 15 % MTBE (metyl-tertiär-butyleter) baserat på volym är godkänd. Etanol och MTBE är inte samma sak. Bensin med 15 % etanol (E15) baserat på volym får inte användas. **Använd aldrig bensin som innehåller mer än 10 % etanol baserat på volym**, t.ex. E15 (innehåller 15 % etanol), E20 (innehåller 20 % etanol) eller E85 (innehåller upp till 85 % etanol). Användning av ej godkänd bensin kan leda till prestandaproblem och/eller skador på motorn som eventuellt inte omfattas av garantin.
- **Använd inte** bensin som innehåller metanol.
- **Förvara inte** bränsle i bränsletanken eller i en bränsledunk under vintern om inte en stabilisator används.
- **Tillför inte** olja i bensinen.

## Använda stabiliserare/konditionerrare

Använd en bränslestabiliserare/-konditionerare i maskinen för att få följande fördelar:

- Bränslet förblir färskt vid förvaring i upp till 90 dagar (tappa ur bränsletanken om maskinen ska förvaras längre än 90 dagar)

- Rengör motorn under körning.
- Motverkar att gummiliknande beläggningar bildas i bränslesystemet, något som orsakar trög start.

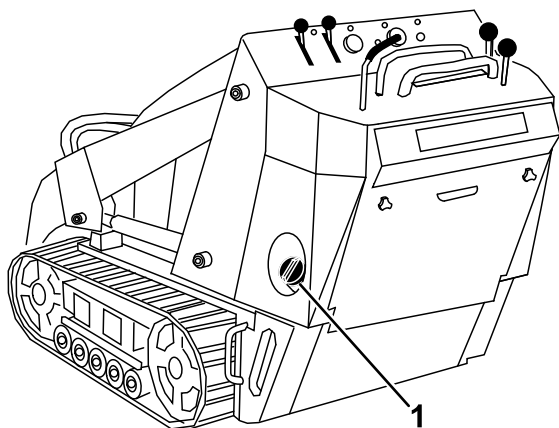
**Viktigt:** Använd inte bränsletillsatser som innehåller metanol eller etanol.

Tillsätt rätt mängd stabiliserare/konditionerare i bränslet.

**Obs:** Bränslestabiliserare/-konditionerare fungerar effektivast när de blandas med färskt bränsle. Använd alltid bränslestabiliserare så minimeras risken för avlagringar i bränslesystemet.

## Fylla på bränsletanken/tankarna

1. Ställ maskinen på ett plant underlag, koppla in parkeringsbromsen (i förekommande fall) och sänk lastarmarna.
2. Stäng av motorn, ta ut nyckeln och låt motorn svalna.
3. Gör rent runt tanklocket och ta bort det (Figur 14).



Figur 14

g242641

1. Tanklock

4. Fyll på bränsle i tanken tills det återstår 6–13 mm till påfyllningsrörets underkant.

**Viktigt:** Det tomma utrymmet behövs för bensinens expansion. Fyll inte tanken helt full.

5. Sätt på tanklocket ordentligt. Vrid tills det klickar.
6. Torka upp eventuellt utspillt bränsle.

## Utföra dagligt underhåll

Varje dag innan maskinen startas ska de procedurer som ska genomföras dagligen och innan varje användning, vilka anges i [Underhåll \(sida 21\)](#), utföras.

**Viktigt:** Kontrollera hydraulvätskenivån innan motorn körs för första gången. Se [Kontrollera hydraulvätskenivån \(sida 41\)](#).

## Under arbetets gång

## Säkerhet under användning

### Allmän säkerhet

- Bär inte lasten med armarna upphöjda. Håll alltid lasten nära marken.
- Överskrid inte den märkta driftkapaciteten eftersom maskinen då kan bli instabil, vilket kan leda till att du förlorar kontrollen.
- Använd endast redskap och tillbehör som godkänts av Toro. Redskap kan förändra maskinens stabilitet och driftegenskaper.
- För maskiner med plattform:
  - Kliv inte av plattformen med lasten i höjt läge.
  - Om du förlorar kontrollen över maskinen ska du kliva av plattformen och röra dig bort från den riktning som maskinen rör sig i.
  - Försök inte att stabilisera maskinen genom att sätta ned foten på marken.
  - Ha inte fötterna under plattformen.
  - Kör inte maskinen om du inte står med båda fötterna på plattformen och håller i handtagen med händerna.
- Håll koncentrationen helt på maskinen när du använder den. Låt dig inte distraheras eftersom det kan leda till personskador eller skador på egendom.
- Titta bakåt och nedåt innan du backar för att kontrollera att vägen är fri.
- Ryck aldrig i reglagen, utan använd en stadig och jämn rörelse.
- Ägaren/användaren kan förebygga och ansvarar för olyckor som kan ge upphov till personskador eller skador på egendom.
- Använd lämpliga kläder, inklusive handskar, ögonskydd, långbyxor, rejäla och halkfria skor samt hörselskydd. Sätt upp långt hår och använd inte hängande smycken eller löst sittande kläder.
- Kör inte maskinen om du är trött, sjuk eller påverkad av alkohol, läkemedel eller andra droger.
- Kör aldrig med passagerare och håll husdjur och kringstående på avstånd.
- Använd endast maskinen i bra belysning och undvik gropar och dolda faror.
- Se till att alla drivhjul är i neutralläge och koppla in parkeringsbromsen innan du startar motorn. Starta endast motorn från förarplatsen.

- Var försiktig när du närmar dig hörn med skymd sikt, buskage, träd eller andra objekt som kan försämra sikten.
- Sakta ner och var försiktig när du svänger och korsar vägar och trottoarer. Se upp för trafik.
- Stäng av redskapet när du inte arbetar.
- Stanna maskinen, stäng av motorn, ta ut nyckeln och inspektera maskinen om du kör på ett föremål. Reparera alla skador innan du börjar köra maskinen igen.
- Kör aldrig motorn i ett slutet utrymme.
- Lämna aldrig en maskin som är i gång utan uppsikt.
- Gör följande innan du lämnar förarplatsen:
  - Ställ maskinen på ett plant underlag.
  - Sänk lastarmarna och koppla ur det extra hydrauliksystemet.
  - Koppla in parkeringsbromsen (i förekommande fall).
  - Stäng av motorn och ta ut nyckeln.
- Använd inte maskinen när det finns risk för blixtnedslag.
- Använd endast maskinen i områden där det finns tillräckligt med utrymme för dig att manövrera den på ett säkert sätt. Var uppmärksam på hinder i din omgivning. Om du inte är uppmärksam på omgivningarna och håller tillräckligt avstånd till träd, väggar och andra hinder kan skador orsakas när maskinen backas.
- Se till att det finns tillräckligt med utrymme ovanför dig innan du kör under föremål (t.ex. elledningar, grenar, och dörrkarmar) och vidrör dem inte.
- Överlasta inte redskapen och håll alltid lasten inom tillåtna gränsvärden när lastarmarna höjs upp. Föremål kan falla ur redskapet och orsaka skador, personskador eller dödsfall. Du måste vara extra försiktig när du kör maskinen i en sluttning eller i ojämn terräng.
- Skapa egna rutiner och regler för körning i sluttningar. Rutinerna ska innehålla en kartläggning av arbetsplatsen för att avgöra vilka sluttningar som är säkra för maskindrift. Använd alltid sunt förnuft och ett gott omdöme när du utför kontrollen.
- Sakta ned och var extra försiktig vid körning på sluttande underlag. Markförhållandena kan påverka maskinens stabilitet.
- Undvik att starta eller stanna på lutande underlag. Kör långsamt rakt nerför sluttningen om maskinen skulle förlora greppet.
- Undvik att svänga i sluttningar. Om du måste svänga, gör det långsamt och håll maskinens tyngre ände mot uppförslutet.
- Alla rörelser i sluttningar ska ske långsamt och gradvis. Gör inga plötsliga ändringar i hastighet eller riktning.
- Om du känner dig osäker när du kör maskinen i sluttningar ska du undvika att göra det.
- Se upp för gropar, fårar och gupp. Ojämn terräng kan välta maskinen. Det kan finnas dolda hinder i högt gräs.
- Var försiktig när du kör på vått underlag. Försämrad drivkraft kan leda till att maskinen glider.
- Kör inte maskinen nära stup, diken, flodbäddar eller vattendrag. Maskinen kan välta plötsligt om ett hjul eller larvband kör över en kant eller kanten ger med sig. Håll ett säkert avstånd mellan maskinen och riskfyllda områden.
- Ta inte bort eller koppla på redskap i en sluttning.
- Parkera inte maskinen i en backe eller på en sluttning.

## Säkerhet i sluttningar

- **Kör uppför och nedför sluttningar med maskinens tunga ände riktad mot uppförslutet.** Viktfördelningen förändras beroende på vilket redskap som används. Om skopan är tom är det maskinens bakre del som utgör den tunga änden, medan det är den främre delen som är den tunga änden om skopan är full. Med de flesta andra redskap är det den främre delen av maskinen som utgör den tunga änden.
- Om du lyfter lastarmarna vid körning i sluttning påverkas maskinens stabilitet. Håll lastarmarna i det nedfällda läget när du kör i sluttningar.
- Sluttningar är en betydande faktor vid olyckor som orsakas av att föraren förlorat kontrollen eller av tippning. Sådana olyckor kan leda till allvarliga

## Starta motorn

1. Stå på plattformen (om maskinen levererats med sådan).
2. Kontrollera att reglaget för det extra hydrauliksystemet är i NEUTRALLÄGET.
3. För chokereglaget framåt så långt det går om du startar en kall motor.

**Obs:** En varm eller het motor behöver eventuellt inte chokas.

4. För gasreglaget till mittläget mellan det LÅNGSAMMA och det SNABBA läget.
5. Sätt i nyckeln i tändningslåset och vrid den till STARTLÄGET. Släpp nyckeln när motorn startar.



**Viktigt:** Låt inte startmotorn gå i mer än 10 sekunder åt gången. Om motorn inte startar ska du vänta 30 sekunder mellan varje försök så att startmotorn har tid att svalna. Om du inte följer dessa anvisningar kan startmotorn överhettas.

6. För stegvis tillbaka choken till det AVSTÄNGDA läget när motorn har startats. Om motorn stannar eller hackar för du choken framåt igen tills motorn värmts upp.
7. För gasreglaget till önskat läge.

**Viktigt:** Om motorn körs på hög hastighet medan hydraulsystemet är kallt (dvs. när temperaturen är vid fryspunkten eller under) kan hydraulsystemet skadas. När du startar motorn under kall väderlek ska du låta motorn köra på medelhögt gaspådrag under 2 till 5 minuter innan du för gasreglaget till det SNABBA läget.

**Obs:** Förvara maskinen i ett garage om utomhustemperaturen ligger under fryspunkten så att maskinen hålls varmare och blir lättare att starta.

## Köra maskinen

Använd drivreglaget för att köra maskinen. Ju längre du för drivreglaget i endera riktningen, desto snabbare kommer maskinen att förflytta sig i denna riktning. Släpp drivreglaget för att stanna maskinen.

Med gasreglaget styrs motorvarvtalet mätt i varv per minut. Sätt gasreglaget i det SNABBA läget för bästa prestanda. Du kan dock använda gasreglagets läge för att köra med en lägre hastighet.

## Stänga av motorn

1. Ställ maskinen på ett plant underlag, koppla in parkeringsbromsen (i förekommande fall) och sänk lastarmarna.
2. Kontrollera att reglaget för det extra hydraulsystemet är i NEUTRALLÄGET.
3. För gasreglaget  $\frac{3}{4}$  mot det SNABBA läget.

**Obs:** Om gasreglaget ställs in lägre än halvvägs mot det SNABBA läget fortsätter motorn att gå i en sekund efter att du har vridit nyckeln till det AVSTÄNGDA läget. Detta motverkar högljudd eftertändning.

4. Om motorn arbetat hårt eller är het ska du låta den gå på tomgång under en minut innan du vrider tändningslåset till läget AV.

**Obs:** Detta bidrar till att kyla ner motorn innan du stänger av den. Vid en nödsituation kan du stänga av motorn direkt.

5. Vrid tändningslåset till läget AV och ta ut nyckeln.

## ⚠ VAR FÖRSIKTIG

Barn eller kringstående kan skadas om de flyttar eller försöker köra en maskin som har lämnats utan uppsikt.

Ta alltid ut nyckeln och koppla in parkeringsbromsen om du lämnar maskinen utan uppsikt.

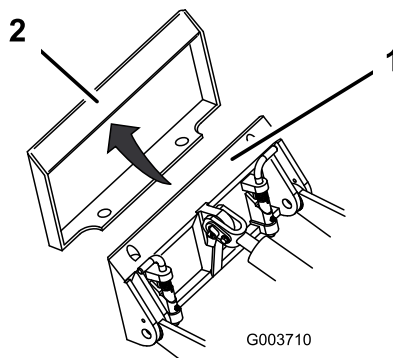
## Använda redskap

### Montera redskap

**Viktigt:** Använd endast redskap som godkänts av Toro. Redskap kan förändra maskinens stabilitet och driftegenskaper. Maskinens garanti kan bli ogiltig om du använder maskinen med redskap som inte har godkänts.

**Viktigt:** Före monteringen av redskapet måste du se till att fästplattorna är fria från smuts och skräp och att stiften roterar fritt. Om stiften inte roterar fritt måste du smörja dem.

1. Placera redskapet på en plan yta med tillräckligt utrymme bakom för att maskinen ska få plats.
2. Starta motorn.
3. Luta redskapets fästplåt framåt.
4. Stick in fästplattan i det övre fästet på redskapets kopplingsplatta (Figur 15).



Figur 15

1. Fästplatta
2. Kopplingsplatta

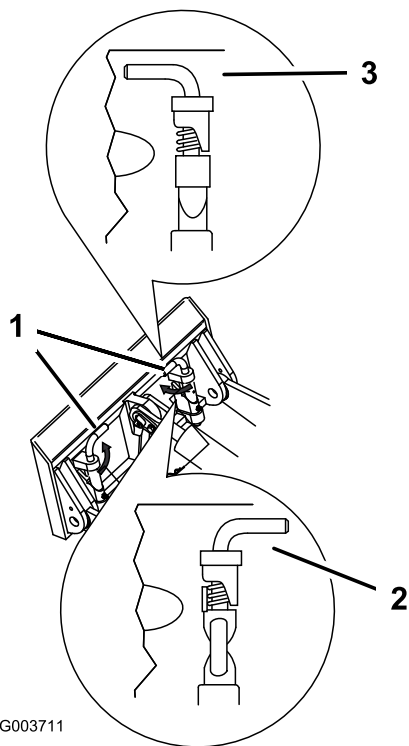
5. Höj upp lastarmarna samtidigt som du tippar tillbaka fästplattan.

**Viktigt:** Höj upp redskapet tills det inte längre vidrör marken och tippa fästplattan bakåt så långt det går.

6. Stäng av motorn och ta ut nyckeln.
7. Koppla in snabbfästpinnarna och se till att de är ordentligt inskjutna i fästplåten (Figur 16).



**Viktigt:** Om stiften inte vrids till inkopplat läge har fästplattan inte passats in helt med hålen i redskapens kopplingsplatta. Kontrollera kopplingsplattan och rengör den vid behov.



Figur 16

1. Snabbkopplingsstift (inkopplat läge)      3. Inkopplat läge  
2. Urkopplat läge

### ⚠ VARNING

Om snabbkopplingsstiften inte är helt inskjutna i redskapets fästplatta kan redskapet falla av maskinen och krossa dig eller kringstående.

Se till att snabbkopplingsstiften sitter ordentligt i fästplattan.

## Ansluta hydraulslangarna

### ⚠ VARNING

Hydraulolja som läcker ut under tryck kan tränga in i huden och orsaka skada. Vätska som trängt in i huden vid en olycka måste opereras bort inom några få timmar av en läkare som känner till den här sortens skador, annars kan kallbrand uppstå.

- Se till att alla hydraulvätskeslangar och -ledningar är i gott skick och att alla hydraulanslutningar och -kopplingar är ordentligt åtdragna innan hydraulsystemet trycksätts.
- Håll kropp och händer borta från småläckor eller munstycken som sprutar ut hydraulvätska under högt tryck.
- Använd kartong eller papper för att finna hydraulläckor. Använd aldrig händerna.

### ⚠ VAR FÖRSIKTIG

Hydraulkopplare, hydraulledningar/ventiler och hydraulolja kan vara heta. Du kan bränna dig om du vidrör heta komponenter.

- Bär handskar när du arbetar med hydraulkopplarna.
- Låt maskinen svalna innan du rör vid några hydrauliska komponenter.
- Rör inte vid hydraulvätskespill.

Om redskapet kräver hydrauldrift ska hydraulslangarna anslutas på följande sätt:

1. Stäng av motorn och ta ut nyckeln.
2. För reglaget för det extra hydraulsystemet framåt, bakåt och tillbaka till NEUTRALLÄGET för att lätta på trycket i hydraulkopplarna.
3. Ta bort skyddskåporna från maskinens hydraulkopplare.
4. Se till att alla främmande ämnen avlägsnas från hydraulkopplarna.
5. Skjut in redskapets hankontakt i maskinens honkontakt.  
**Obs:** När du kopplar in redskapets hankontakt först nollställs trycket som har byggts upp i redskapet.
6. Tryck fast redskapets honkontakt på maskinens hankontakt.
7. Säkerställ att anslutningen är säker genom att dra i slangarna.

## Ta av ett redskap

1. Ställ maskinen på ett plant underlag.
2. Sänk redskapet till marknivå.
3. Stäng av motorn och ta ut nyckeln.
4. Koppla ur snabbkopplingsstiften genom att vrida dem mot utsidan.
5. Om redskapet drivs hydrauliskt ska du föra reglaget för extra hydraulutrustning framåt, bakåt och tillbaka till NEUTRALLÄGET för att lätta på trycket i hydraulkopplingarna.
6. Om redskapet använder hydraulisk utrustning ska du skjuta tillbaka flänsarna på hydraulkopplarna och koppla ur dem.

**Viktigt:** Anslut redskapsslangarna till varandra för att undvika föroreningar i hydraulsystemet när maskinen inte används.

7. Montera skyddskåporna på maskinens hydraulkopplare.
8. Starta motorn, tippa fästplattan framåt och backa maskinen bort från redskapet.

## Efter körning

## Säkerhet efter användning

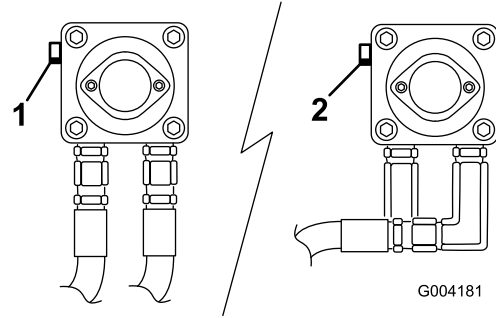
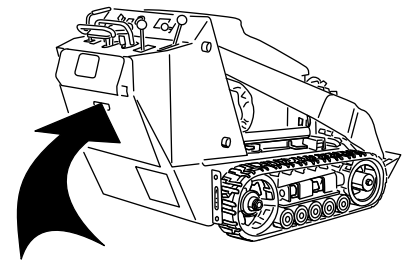
### Allmän säkerhet

- Ta bort skräp från redskapen, drivhjulen, ljuddämparna och motorn för att förebygga brand. Torka upp eventuellt olje- eller bränslespill.
- Håll alla delar i gott bruksskick och samtliga beslag åtdragna.
- Rör inte vid delar som kan vara heta efter att ha varit igång. Låt dem svalna innan du utför underhåll på, justerar eller servar maskinen.
- Var försiktig när du lastar maskinen på eller av en släpvagn eller lastbil.

## Flytta en maskin som inte fungerar

**Viktigt:** Om du ska dra eller bogsera maskinen måste du först öppna bogserventilerna, annars skadas hydraulsystemet.

1. Stäng av motorn och ta ut nyckeln.
2. Öppna den bakre åtkomstpanelen.
3. Använd en skruvnyckel och vrid bogserventilerna på hydraulpumparna två varv motsols (Figur 17).



Figur 17

1. Vänster bogserventil (höger larvband)
2. Höger bogserventil (vänster larvband)

4. Bogsera maskinen dit du behöver den.
5. Stäng bogserventilerna innan maskinen används efter att den varit på reparation.

## Transportera maskinen

Använd en släpvagn eller lastbil för tung last för att transportera maskinen. Använd en fullbreddsramp. Se till att alla bromsar, lampor och markeringar som krävs enligt lag finns på släpvagnen eller lastbilen. Läs alla säkerhetsanvisningar noga. Att känna till denna information kan hjälpa dig och kringstående att undvika skada. Kontrollera vilka lokala bestämmelser som gäller för transport på släp.

### ⚠ VARNING

Det är farligt att köra på gator och vägar utan blinkers, strålkastare och reflexer samt utan en skylt med "långsamgående fordon", och det kan orsaka olyckor med personskador som följd.

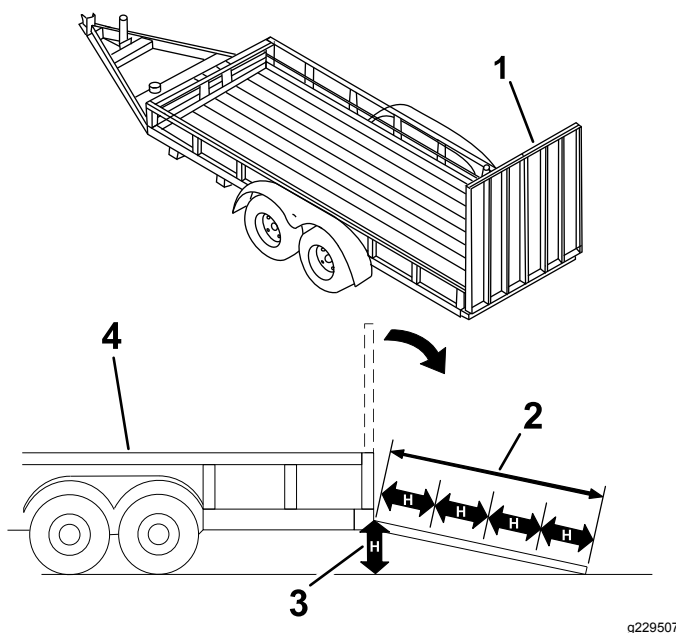
Kör aldrig maskinen på allmän väg.

## Välja ett släp

### ⚠ VARNING

Om man lastar på en maskin på ett släp eller en lastbil ökar risken för att maskinen välter, vilket kan orsaka allvarliga personskador och innebära livsfara (Figur 18).

- Använd endast en fullbreddsramp. Använd inte åtskilda ramper för var sida av maskinen.
- Kontrollera att rampen är minst fyra gånger så lång som släpvagns- eller lastbilsflakets höjd från marken. Det tillförsäkras att rampens vinkel inte överstiger 15 grader på plan mark.



Figur 18

1. Fullbreddsramp i uppfällt läge
2. Rampen är minst fyra gånger så lång som släp- eller lastbilsflakets höjd från marken
3. H = släp- eller lastbilsflakets höjd från marken
4. Släp

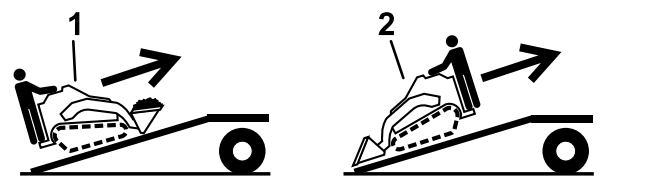
## Lasta maskinen

### ⚠ VARNING

Om man lastar på en maskin på ett släp eller en lastbil ökar risken för att vända, vilket kan orsaka allvarliga personskador och innebära livsfara.

- Var mycket försiktig vid körning på en ramp.
- Lasta och lossa maskinen med den tyngre änden uppåt mot rampen.
- Undvik plötslig acceleration eller inbromsning när du kör maskinen på en ramp, eftersom det kan orsaka att du tappar kontrollen eller tippar.

1. Om du använder en släpvagn ska den kopplas till det bogserande fordonet och säkras med säkerhetskedjor.
2. Anslut släpvagnsbromsarna om tillämpligt.
3. Sänk ned rampen (Figur 18).
4. Sänk lastarmarna.
5. Lasta maskinen på släpet med den tyngre änden upp mot rampen och håll lasten nära marken (Figur 19).
  - Om maskinen har ett **fullt** redskap med lastningskapacitet (t.ex. en skopa eller justerbara gafflar) eller ett redskap utan lastningskapacitet (t.ex. en stubbfräs) ska du köra maskinen framåt uppför rampen.
  - Om maskinen har ett **tomt** redskap med lastningskapacitet eller inget redskap alls ska du backa maskinen uppför rampen.

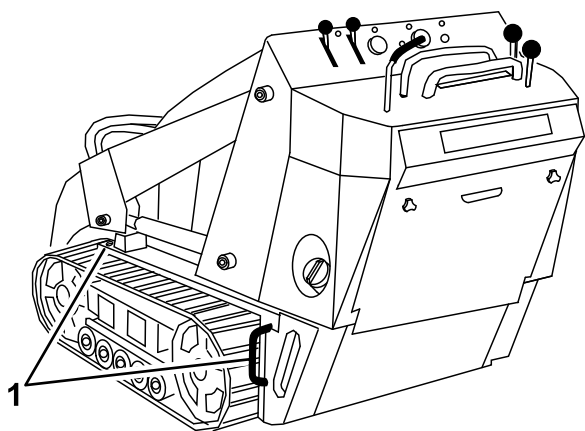


Figur 19

1. Maskin med fullt redskap eller redskap utan lastningskapacitet – kör maskinen framåt uppför rampen.
2. Maskin med tomt eller inget redskap – backa maskinen uppför rampen.

6. Sänk lastarmarna så långt ned det går.
7. Stäng av motorn, ta ut nyckeln och koppla in parkeringsbromsen.
8. Använd maskinens fästögglor av metall för att säkra maskinen på släpet eller lastbilen med hjälp av spännband, kedjor, kablar eller rep

(Figur 20). Kontrollera vilka lokala bestämmelser som gäller för transport på släp.



g242654

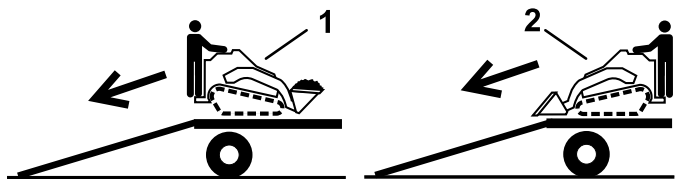
Figur 20

1. Fästöglor

---

## Lasta av maskinen

1. Sänk ned rampen (Figur 19).
2. Lasta av maskinen från släpet med den tunga änden riktad uppför rampen och håll lasten nära marken (Figur 21).
  - Om maskinen har ett **fullt** redskap med lastningskapacitet (t.ex. en skopa eller justerbara gafflar) eller ett redskap utan lastningskapacitet (t.ex. en stubbfräs) ska du backa maskinen nedför rampen.
  - Om maskinen har ett **tomt** redskap med lastningskapacitet eller inget redskap alls ska du köra den framåt nedför rampen.



g204458

Figur 21

1. Maskin med fullt redskap eller redskap utan lastningskapacitet – backa maskinen nedför rampen.
2. Maskin med tomt eller inget redskap – kör maskinen framåt nedför rampen.

---

## Lyfta maskinen

Du kan lyfta maskinen genom att använda fäst-/lyftöglorna som lyftpunkter. Se Figur 20.

# Underhåll

**Obs:** Vänster och höger sida på maskinen är lika med förarens vänstra respektive högra sida vid normal körning.

**Viktigt:** Om du lutar maskinen mer än 25° måste du sätta en klämma på luftningsslangen längst upp på bränsletanken så att bränslet inte läcker in i kolfiltret.

## Rekommenderat underhåll

Underhållsintervall	Underhållsförfarande
Efter de första 8 timmarna	<ul style="list-style-type: none"><li>• Byt ut hydraulfiltret.</li></ul>
Efter de första 50 timmarna	<ul style="list-style-type: none"><li>• Byt motorolja och oljefilter.</li><li>• Kontrollera och justera spänningen i larvbanden.</li></ul>
Varje användning eller dagligen	<ul style="list-style-type: none"><li>• Smörj maskinen. (Smörj omedelbart efter att maskinen har tvättats.)</li><li>• Kontrollera luftfiltrets serviceindikator.</li><li>• Kontrollera oljenivån i motorn.</li><li>• Rengör larvbanden.</li><li>• Kontrollera om larvbanden är överdrivet slitna. (Byt larvbanden om de är slitna).</li><li>• Testa parkeringsbromsen.</li><li>• Ta bort skräp från maskinen.</li><li>• Kontrollera om några fästdon sitter löst.</li></ul>
Var 25:e timme	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ta bort luftrenarkåpan, rensa bort skräp och kontrollera luftfiltrets serviceindikator.</li><li>• Kontrollera om drivremmen är sliten eller skadad.</li><li>• Kontrollera hydraulvätskenivån.</li></ul>
Var 100:e timme	<ul style="list-style-type: none"><li>• Byt oljan i motorn. (Serva oftare vid mycket dammiga eller sandiga förhållanden.)</li><li>• Kontrollera och justera spänningen i larvbanden.</li><li>• Kontrollera hydraulledningarna med avseende på läckage, lösa kopplingar, knäckta slangar, lösa fästdon, slitage, väderpåverkan och kemiskt slitage.</li><li>• Kontrollera om det finns ansamlingar av smuts i chassit.</li></ul>
Var 200:e timme	<ul style="list-style-type: none"><li>• Byt ut luftfiltret i kolkastern (utför service oftare vid mycket dammiga eller sandiga förhållanden).</li><li>• Byt ut reningsledningsfiltret i kolkastern (utför service oftare om du använder en vibrerande plog som redskap).</li><li>• Byt oljefiltret. (Serva oftare vid mycket dammiga eller sandiga förhållanden.)</li><li>• Kontrollera tändstiftet.</li><li>• Byt ut bränslefiltret.</li><li>• Byt ut drivremmen.</li><li>• Byt ut hydraulfiltret.</li></ul>
Var 250:e timme	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollera och smörj väghjulen.</li></ul>
Var 400:e timme	<ul style="list-style-type: none"><li>• Byt hydraulvätskan.</li></ul>
Var 500:e timme	<ul style="list-style-type: none"><li>• Byt ut tändstiftet.</li></ul>
Var 1500:e timme	<ul style="list-style-type: none"><li>• Byt ut alla rörliga hydraulslangar.</li></ul>
Årligen eller före förvaring	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollera och justera spänningen i larvbanden.</li><li>• Bättra på med färg där det finns repor.</li></ul>

**Viktigt:** Mer information om underhållsrutiner finns i bruksanvisningen till motorn.

### **▲ VAR FÖRSIKTIG**

Om du lämnar nyckeln i tändningslåset kan någon råka starta motorn av misstag och skada dig eller någon annan person allvarligt.

Ta ut nyckeln ur tändningslåset innan du utför något underhåll.

**Obs:** Efter 50 timmar och därefter var 100:e timme (dvs. vid 150, 250, 350, osv.) visar timmätaren CHG OIL (byt olja) för att påminna dig om att byta motorolja. Efter var 100:e timme visas meddelandet SVC på skärmen som påminnelse att utföra de andra underhållsåtgärderna som följer varje 100-, 200- eller 400-timmarscykel. De här meddelandena börjar visas tre timmar före serviceintervallstiden och blinkar med jämna mellanrum i sex timmar.

## Förberedelser för underhåll

### Säkerhet vid underhåll

- Ställ maskinen på ett plant underlag, koppla ur det extra hydrauliksystemet, sänk ned redskapet, koppla in parkeringsbromsen (i förekommande fall), stäng av motorn och ta ut nyckeln. Vänta tills alla rörliga delar har stannat och låt maskinen svalna innan du justerar, rengör, reparerar eller ställer den i förvaring.
- Torka upp eventuellt olje- eller bränslespill.
- Låt inte obehöriga personer serva maskinen.
- Använd domkrafter för att stötta upp komponenterna när det behövs.
- Lätta försiktigt på trycket i komponenter med upplagrad energi.
- Koppla ifrån batteriet innan du utför några reparationer. Se [Serva batteriet \(sida 31\)](#).
- Håll händer och fötter borta från de rörliga delarna. Undvik helst att utföra justeringar när motorn är igång.
- Håll alla delar i gott bruksskick och samtliga beslag åtdragna. Byt ut alla slitna eller skadade dekaler.
- Mixtra inte med säkerhetsanordningarna.
- Använd endast redskap som godkänts av Toro. Redskap kan förändra maskinens stabilitet och driftegenskaper. Du kan göra garantin ogiltig om du använder maskinen med redskap som inte är godkända.
- Använd endast Toros originalreservdelar.
- Om underhålls- eller reparationsarbetet kräver att lastarmarna är i upphöjt läge ska du säkra dem i det upphöjda läget med ett eller flera av de hydrauliska cylinderlåsen.

## Använda cylinderlåset

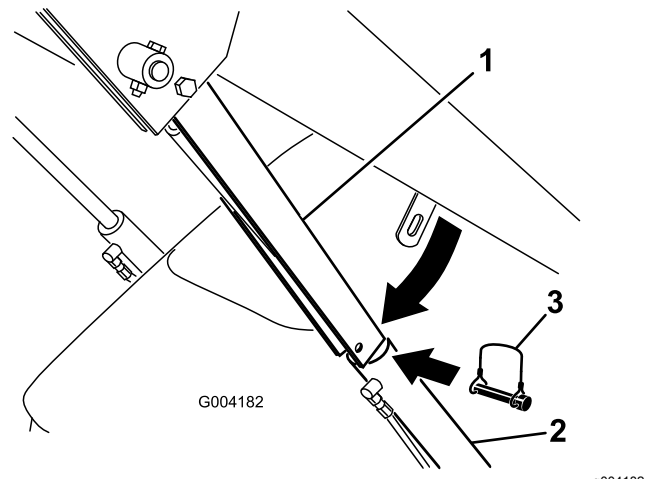
### ⚠ VARNING

Lastarmarna kan sänkas ned när de är i upphöjt läge. Om någon då befinner sig under dem kan de få krosskador.

Montera cylinderlåset/låsen innan du utför något underhåll som kräver att lastarmarna höjs upp.

## Montering av cylinderlås

1. Ta loss redskapet.
2. Höj upp lastarmarna till det högsta läget.
3. Stäng av motorn och ta ut nyckeln.
4. Ta bort hjulsprinten som håller fast cylinderlåset på lastarmen ([Figur 22](#)).



Figur 22

1. Cylinderlås
2. Lyftcylinder
3. Hjulsprint

5. Sänk ner cylinderlåset över cylinderstaven och säkra den med hjulsprinten ([Figur 22](#)).
6. Sänk lastarmarna **långsamt** tills cylinderlåset kommer i kontakt med cylinderhuset och cylinderstavens ände.

## Ta bort och förvara cylinderlåset

**Viktigt:** Ta bort cylinderlåset från cylinderstaven och fäst det ordentligt i förvaringsläget innan du använder maskinen.

1. Starta motorn.
2. Höj upp lastarmarna till det högsta läget.
3. Stäng av motorn och ta ut nyckeln.
4. Ta bort hjulsprinten som håller fast cylinderlåset.
5. Vrid cylinderlåset upp till lastarmen och säkra det med hjulsprinten.
6. Sänk lastarmarna.

# Komma åt de inre komponenterna

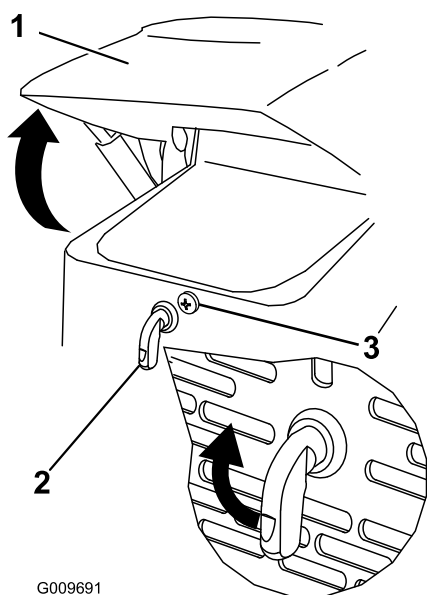
## ⚠ VARNING

Om du tar bort kåpor, huvor eller siktar när motorn är igång kan du komma i kontakt med rörliga delar och få allvarliga skador.

Stäng av motorn, ta ut nyckeln ur tändningslåset och låt motorn svalna innan du öppnar någon av kåporna, huvorna eller siktarna.

## Öppna motorhuv

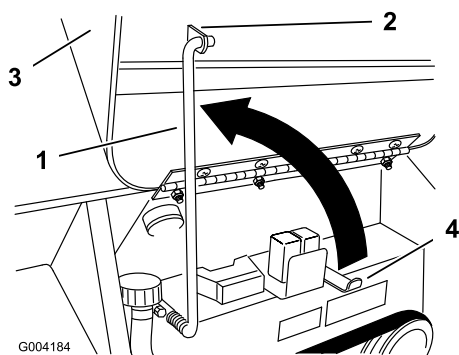
1. Lossa motorhuvens låsskruv (Figur 23)



Figur 23

1. Huv
2. Spak till motorhuvsspärr
3. Låsskruv till motorhuv

2. Vrid motorhuvsspärr medurs (Figur 23).
3. Sväng upp motorhuv (Figur 23).
4. Fäll upp stötten och sätt fast den i fästet på motorhuv (Figur 24).



Figur 24

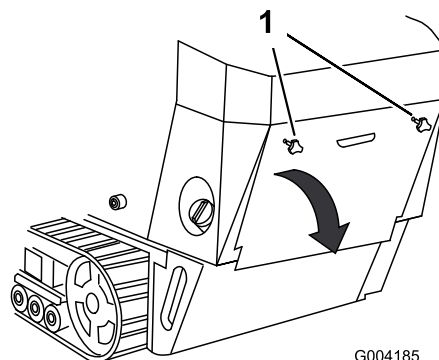
1. Stötta
2. Fäste
3. Huv
4. Stöttans hållare

## Stänga motorhuv

1. Dra ut stötten ur fästet på motorhuv och sänk ned den i hållaren.
2. Sänk ned motorhuv och säkra den genom att trycka ned dess främre del tills den låses på plats.
3. Dra åt motorhuvens låsskruv och fäst spärr (Figur 23).

## Öppna den bakre åtkomstpanelen

1. Skruva loss de bägge handrattarna som fäster den bakre åtkomstpanelen vid maskinen (Figur 25).



Figur 25

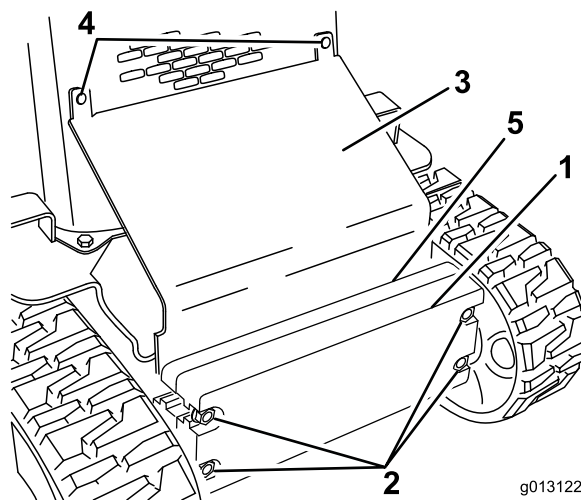
1. Handrattar
2. Luta den bakre åtkomstpanelen nedåt och ta bort den så att du kommer åt de inre delarna (Figur 25).

## Stänga den bakre åtkomstpanelen

1. Sätt tillbaka den bakre åtkomstpanelen över maskinens bakre del och se till att flikarna passas in i skårorna.



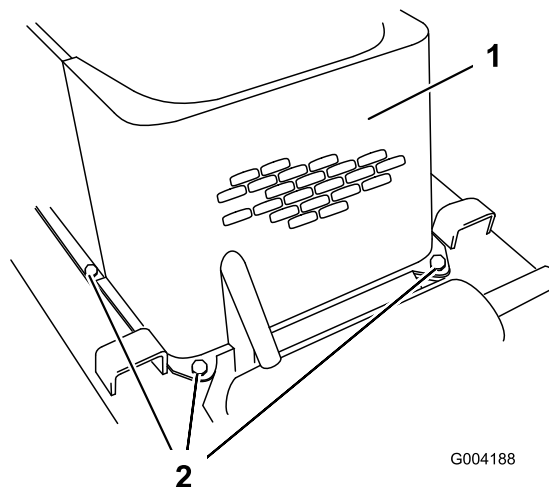
- Tryck åtkomstpanelen framåt så att handrattsskruvarna passas in i de gängade hålen i maskinen.
- Skruva åt handrattarna så att den bakre åtkomstpanelen fäster ordentligt.



Figur 27

- |                   |                |
|-------------------|----------------|
| 1. Främre vikt    | 4. Vagnsbultar |
| 2. Bultar         | 5. Bakre vikt  |
| 3. Lutningsplatta |                |

- Ta bort vagnsbultarna och muttrarna som håller fast lutningsplattan (Figur 27).
- Lyft upp lutningsplattan och ta bort den från maskinen.
- Ta bort de fyra skruvarna som håller fast frontskärmen på ramen (Figur 28).



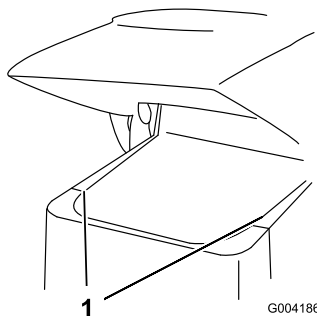
Figur 28

- |              |   |
|--------------|---|
| 1. Framskärm | 2. Bultar (den vänstra bulten visas inte) |
|--------------|---|

- Ta bort ansatsbultarna och muttrarna som håller fast oljekylaren ovanpå frontskärmen (Figur 29).

## Ta bort sidoskärmar

- Öppna motorhuv.
- Skjut sidoskärmar (Figur 26) uppåt och ut ur skårorna i frontskärmen och ramen.



Figur 26

- Sidoskärm

## Montera sidoskärmar

Skjut sidoskärmar på plats i skårorna i frontskärmen och ramen.

## Ta bort frontskärmen

### ⚠ VAR FÖRSIKTIG

Om motorn har varit igång kan värmeskölden vara het och orsaka brännskador.

Låt maskinen svalna helt innan du vidrör värmeskölden.

- Öppna motorhuv och ta bort båda sidoskärmar.
- Lossa bultarna som fäster vikterna (Figur 27)



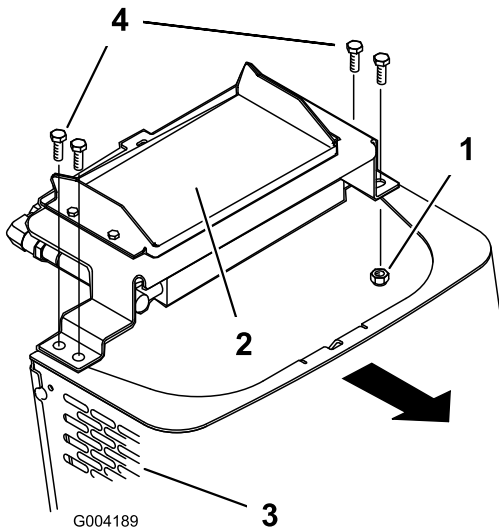
# Smörjning

## Smörja maskinen

**Serviceintervall:** Varje användning eller dagligen (Smörj omedelbart efter att maskinen har tvättats.)

**Typ av fett:** Universalfett.

1. Ställ maskinen på ett plant underlag, koppla in parkeringsbromsen (i förekommande fall) och sänk lastarmarna.
2. Stäng av motorn och ta ut nyckeln.
3. Torka av smörjniplarna med en trasa.
4. Sätt en fettspruta på varje nippel (Figur 30 och Figur 31).

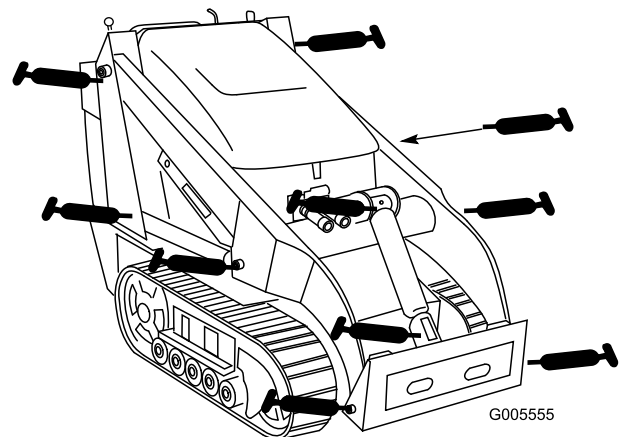


Figur 29

g004189

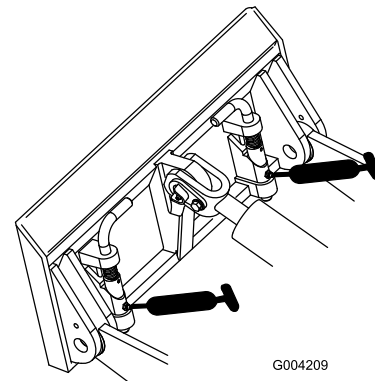
- |               |                 |
|---------------|-----------------|
| 1. Mutter     | 3. Framskärm    |
| 2. Oljekylare | 4. Ansatsbultar |

7. Ta bort framskärmen.
8. När du är klar sätter du dit framskärmen med de fyra bultar som du tog bort tidigare.
9. Sätt dit oljekylaren på framskärmen med de fyra ansatsbultarna och muttrarna som du tog bort tidigare.
10. Skjut in lutningsplattan mellan ramen och vikterna, och fäst den på frontskärmens galler med de vagnsbultar och muttrar som du tog bort tidigare (Figur 27).
11. Dra åt bultarna som håller fast de främre vikterna (Figur 27).
12. Montera sidoskärmarna och stäng motorhuven.



Figur 30

g005555



Figur 31

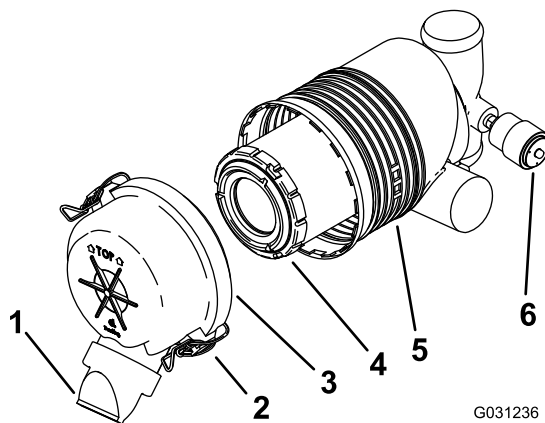
g004209

5. Pumpa in fett i niplarna tills fett börjar tränga ut ur lagren (ca 3 pumpningar).
6. Torka bort överflödigt fett.

# Motorunderhåll

## Motorsäkerhet

- Stäng av motorn innan du kontrollerar oljenivån eller fyller på olja i vevhuset.
- Ändra inte inställningarna för motorns varvtalshållare och övervarva inte motorn.
- Håll händer, fötter, ansikte och andra kroppsdelar samt kläder på avstånd från ljuddämparen och andra heta ytor.



G031236

g031236

Figur 32

## Serva luftrenaren

**Serviceintervall:** Varje användning eller dagligen—Kontrollera luftfiltrets serviceindikator.

Var 25:e timme—Ta bort luftrenarkåpan, rensa bort skräp och kontrollera luftfiltrets serviceindikator.

## Service på luftrenarens kåpa och hus

**Viktigt:** Byt endast ut luftrenarfiltret när serviceindikatorn visar rött (Figur 32). Om du byter luftfiltret tidigare än nödvändigt ökar det risken för att smuts kommer in i motorn när du har avlägsnat filtret.

1. Ställ maskinen på ett plant underlag, koppla in parkeringsbromsen (i förekommande fall) och sänk lastarmarna.
2. Stäng av motorn och ta ut nyckeln.
3. Öppna motorhuven och säkra med stöttan (i förekommande fall).
4. Undersök om luftrenarhuset har skador som kan orsaka en luftläcka. Kontrollera hela intagssystemet och leta efter läckor, skador eller lösa slangklämmor.  
Byt ut eller laga skadade komponenter.
5. Lossa spärrhakarna på luftrenaren och dra av luftrenarkåpan från luftrenarhuset (Figur 32).

**Viktigt:** Ta inte bort luftfiltret.

- |                  |                     |
|------------------|---------------------|
| 1. Dammkåpa      | 4. Huvudfilter      |
| 2. Spärr         | 5. Luftfilterhus    |
| 3. Luftrenarkåpa | 6. Serviceindikator |

6. Kläm ihop dammkåpens sidor så att den öppnas och slå sedan ut dammet.
7. Rengör luftrenarkåpan invändigt med tryckluft på under 2,05 bar.

**Viktigt:** Använd inte tryckluft på luftrenarhuset.

8. Kontrollera serviceindikatorn.
  - Montera luftrenarkåpan med dammkåpan riktad nedåt och fäst spärrhakarna (Figur 32) om serviceindikatorn visar att den är brukligt skick.
  - Om serviceindikatorn är röd ska luftfiltret bytas ut enligt [Byta ut filtret \(sida 26\)](#).

## Byta ut filtret

**Viktigt:** Kör alltid motorn med både luftfilter och kåpa monterade för att undvika motorskador.

1. Dra försiktigt ut filtret ur luftrenarhuset (Figur 32).

**Obs:** Undvik att knacka filtret mot sidan på luftrenarhuset.

**Viktigt:** Försök inte rengöra filtret.

2. Inspektera det nya filtret och leta efter sprickor, oljebeläggning eller skador på gummitätningen. Titta in i filtret genom att lysa med en kraftig lampa på filtrets utsida. Hålen i filtret syns då som ljusa punkter.

Om filtret är skadat ska du inte använda det.

3. Montera filtret med försiktighet (Figur 32).

**Obs:** Kontrollera att det sitter ordentligt genom att trycka på filtrets yttre kant medan du monterar det.

**Viktigt:** Tryck inte mitt på filtret där det är mjukt.

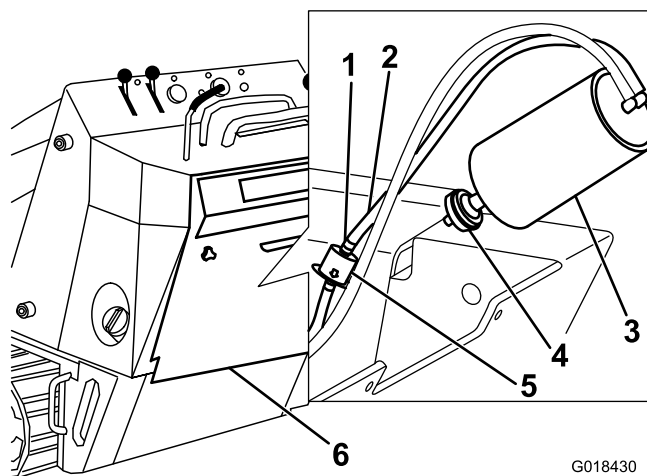
4. Montera luftrenarkåpan med dammkåpan riktad nedåt och fäst spärrhakarna (Figur 32).
5. Stäng huven.

## Serva kolkkanistern

### Byta ut luftfiltret i kolkkanistern

**Serviceintervall:** Var 200:e timme—Byt ut luftfiltret i kolkkanistern (utför service oftare vid mycket dammiga eller sandiga förhållanden).

1. Ställ maskinen på ett plant underlag, koppla in parkeringsbromsen och sänk ned lastarmarna.
2. Stäng av motorn och ta ut nyckeln.
3. Ta bort den bakre åtkomstpanelen.
4. Ta bort och kasta kolkkanisterns luftfilter (Figur 33).



G018430  
g018430

**Figur 33**

- |                             |                          |
|-----------------------------|--------------------------|
| 1. Slangklämma              | 4. Luftfilter            |
| 2. Slang till kolkkanistern | 5. Reningsledningsfilter |
| 3. Kolkkanister             | 6. Bakre åtkomstlucka    |

5. Montera ett nytt filter på kolkkanistern (Figur 33).
6. Montera den bakre åtkomstpanelen.

## Byta ut reningsledningsfiltret i kolkkanistern

**Serviceintervall:** Var 200:e timme—Byt ut reningsledningsfiltret i kolkkanistern (utför service oftare om du använder en vibrerande plog som redskap).

**Obs:** Kontrollera då och då att reningsledningens filter inte är smutsigt. Byt ut filtret om det är smutsigt.

1. Ställ maskinen på ett plant underlag, koppla in parkeringsbromsen och sänk ned lastarmarna.
2. Stäng av motorn och ta ut nyckeln.
3. Ta bort den bakre åtkomstpanelen.
4. Flytta undan slangklämmorna av fjädertyp på bägge sidor av kolkkanisterns reningsledningsfilter från filtret (Figur 33).
5. Ta bort och släng reningsledningsfiltret (Figur 33).
6. Montera ett nytt filter i slangen (pilen på filtret ska peka bort från kolkkanistern) och fäst det med slangklämmorna (Figur 33).
7. Montera den bakre åtkomstpanelen.

## Serva motoroljan

**Serviceintervall:** Varje användning eller dagligen—Kontrollera oljenivån i motorn.

Efter de första 50 timmarna—Byt motorolja och oljefilter.

Var 100:e timme—Byt oljan i motorn. (Serva oftare vid mycket dammiga eller sandiga förhållanden.)

Var 200:e timme—Byt oljefiltret. (Serva oftare vid mycket dammiga eller sandiga förhållanden.)

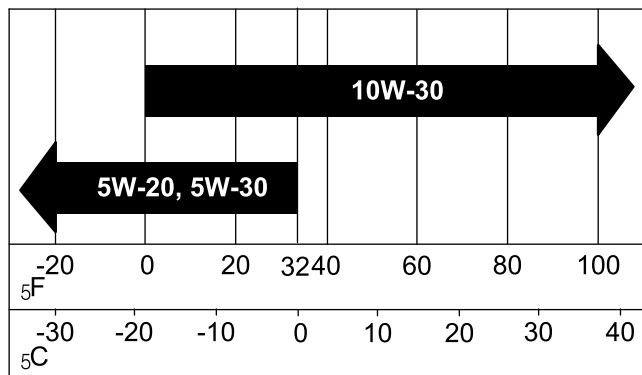
# Motoroljespecifikationer

**Oljetyp:** Renande olja (API-service SG, SH, SJ eller högre)

**Vevhusvolym:** 2,0 liter med filter

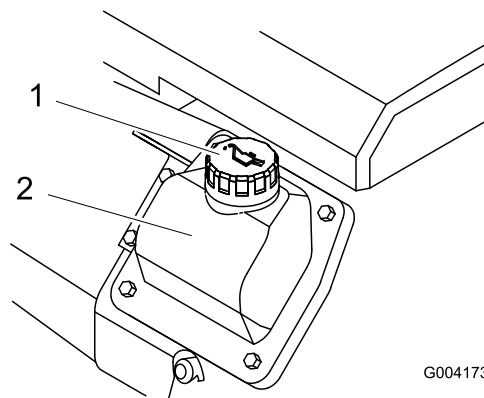
**Viskositet:** Se tabellen nedan

USE THESE SAE VISCOSITY OILS



G000650  
g000650

Figur 34



Figur 36

g004173

1. Påfyllningslock
2. Ventilåpa

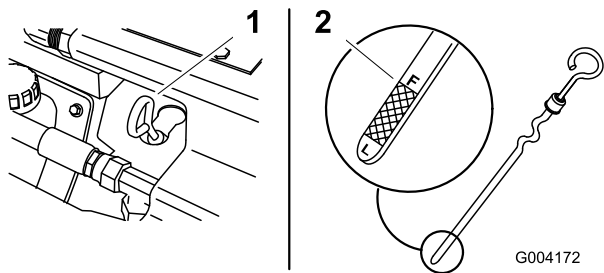
9. Håll långsamt olja i ventilåpan tills nivån stiger till F-markeringen (fullt).

**Viktigt:** Undvik att skada motorn genom att fylla vevhuset med för mycket olja.

10. Sätt tillbaka påfyllningslocket och oljestickan.
11. Stäng motorhuv.

## Kontrollera oljenivån i motorn

1. Ställ maskinen på ett plant underlag, koppla in parkeringsbromsen och sänk ned lastarmarna.
2. Stäng av motorn, ta ut nyckeln och låt motorn svalna.
3. Öppna motorhuv.
4. Gör rent området kring oljesticka (Figur 35).



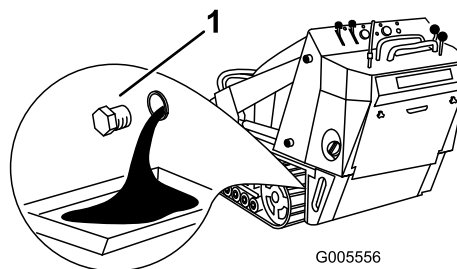
Figur 35

g004172

1. Oljesticka
  2. Metallände
5. Drag ut oljestickan och torka av metalländan (Figur 35).
  6. Stick ned oljestickan helt i oljestickans rör (Figur 35).
  7. Dra ut oljestickan och titta på metalländan.
  8. Rengör runt oljepåfyllningslocket och ta bort locket (Figur 36) om oljenivån är låg.

## Byta ut motoroljan

1. Starta motorn och låt den gå i fem minuter.  
**Obs:** Då värms oljan upp så att den lättare rinner ut.
2. Parkera maskinen så att tömningssidan är något lägre än den motsatta sidan, så att tanken töms helt.
3. Sänk lastarmarna, koppla in parkeringsbromsen, stäng av motorn och ta ut nyckeln.
4. Ta bort avtappningspluggen (Figur 37).



Figur 37

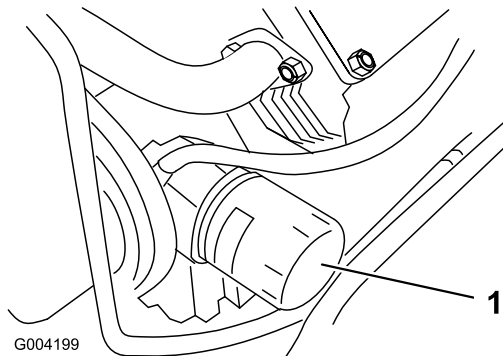
g005556

1. Oljetömningsventil
5. Sätt i avtappningspluggen igen när all olja har runnit ut.  
**Obs:** Kassera spilloljan på en godkänd återvinningsstation.
  6. Ta loss påfyllningslocket (Figur 36) och fyll långsamt på med cirka 80 % av den angivna oljemängden genom ventilåpan.

- Kontrollera oljenivån.
- Fyll långsamt på med ytterligare olja tills nivån når upp till F-markeringen (fullt) på oljestickan.
- Sätt tillbaka påfyllningslocket.

## Byta oljefiltret

- Töm motorn på olja; se [Byta ut motoroljan \(sida 28\)](#).
  - Sätt i avtappningspluggen igen när all olja har runnit ut.
- Obs:** Kassera spilloljan på en godkänd återvinningsstation.
- Sätt ett grunt kärl eller en trasa under filtret för att fånga upp oljan.
  - Ta bort det gamla filtret ([Figur 38](#)) och torka rent ytan på filteradapterpackningen.



Figur 38

g004199

- Oljefilter

- Häll i ny olja av rätt typ genom filtrets centrumhål. Sluta fylla på när oljan når till de nedersta gängorna.
- Låt oljan absorberas av filtermaterialet under 1–2 minuter. Häll sedan bort överflödiga olja.
- Stryk på ett tunt lager ny olja på utbytesfiltrets gummipackning.
- Sätt i det nya filtret i filteradaptern. Vrid oljefiltret medsols tills gummipackningen kommer i kontakt med filteradaptern. Dra sedan åt filtret ytterligare ett halvt varv.
- Ta loss påfyllningslocket ([Figur 36](#)) och fyll långsamt på med cirka 80 % av den angivna oljemängden genom ventilkåpan.
- Kontrollera oljenivån.
- Fyll långsamt på med ytterligare olja tills nivån når upp till F-markeringen (fullt) på oljestickan.
- Sätt tillbaka påfyllningslocket.

## Utföra service på tändstiftet

**Serviceintervall:** Var 200:e timme—Kontrollera tändstiftet.

Var 500:e timme—Byt ut tändstiftet.

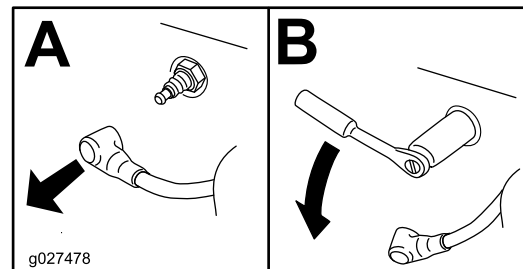
Se till att det är rätt luftgap mellan mitt- och sidoelektrodena innan du monterar tändstiften. Använd en tändstiftsnyckel vid demontering och montering av varje tändstift, och ett bladmått för kontroll och justering av luftgapet. Montera nya tändstift vid behov.

**Typ:** Champion XC12YC eller motsvarande.

**Luftgap:** 0,75 mm

## Ta bort tändstiftet

- Ställ maskinen på ett plant underlag, koppla in parkeringsbromsen (i förekommande fall) och sänk lastarmarna.
- Stäng av motorn, ta ut nyckeln och låt motorn svalna.
- Rengör området runt stiftets bas så att smuts och skräp inte hamnar i motorn.
- Ta bort tändstiftet enligt [Figur 39](#).



Figur 39

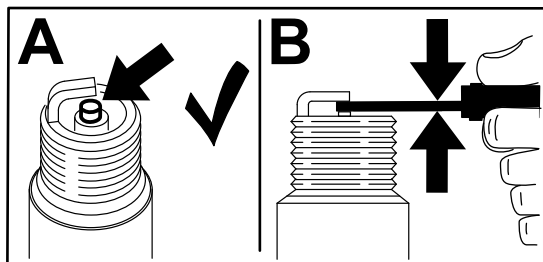
g027478

## Kontrollera tändstiftet

**Viktigt:** Rengör inte tändstiftet. Byt alltid ut tändstiftet om det har en svart beläggning, slitna elektroder, en oljefilm eller sprickor.

Om isolatorn är ljus brun eller grå fungerar motorn korrekt. En svart beläggning på isolatorn betyder vanligen att luftrenaren är smutsig.

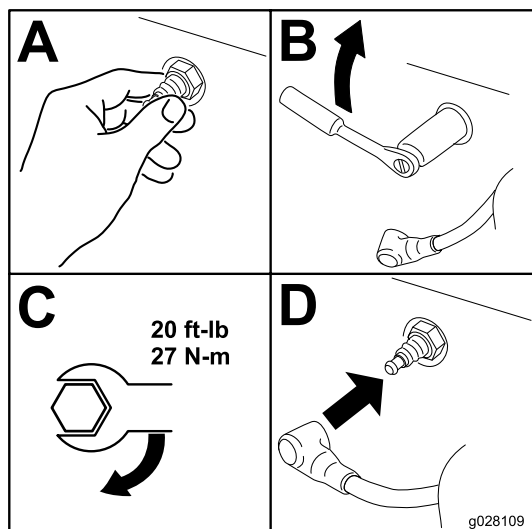
Ställ in gapet till 0,75 mm.



Figur 40

g206628

## Montera tändstiftet



Figur 41

g028109

## Underhålla bränslesystemet

### ⚠ FARA

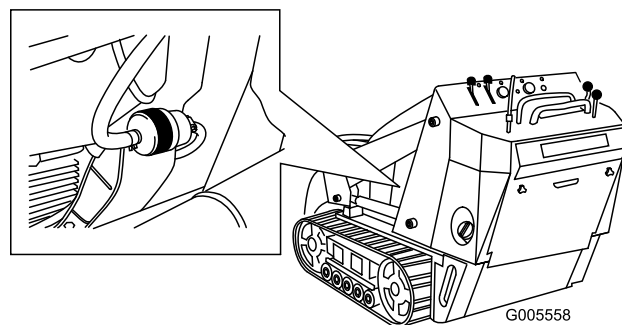
Under vissa förhållanden är bränsle extremt brandfarligt och mycket explosivt. Brand eller explosion i bränsle kan orsaka brännskador och materiella skador.

- Töm bränsletankarna på bränsle när motorn är kall. Gör det utomhus på en öppen plats. Torka upp utspillt bränsle.
- Rök aldrig när du tömmer ut bränsle och håll dig borta från öppen eld eller platser där ångorna kan antändas av gnistor.
- Mer information om försiktighetsåtgärder rörande bränslehantering finns i [Bränslesäkerhet \(sida 13\)](#).

## Byta ut bränslefiltret

**Serviceintervall:** Var 200:e timme/Årligen (beroende på vilket som inträffar först)

1. Ställ maskinen på ett plant underlag, koppla in parkeringsbromsen och sänk ned lastarmarna.
2. Stäng av motorn och ta ut nyckeln.
3. Öppna motorhuvens och ta bort den vänstra sidoskärmen.
4. Lossa tanklocket för att jämna ut trycket.
5. Kläm fast bränsleledningarna på båda sidorna av bränslefiltret ([Figur 42](#)).



Figur 42

g005558

1. Filter
2. Slangklämma

6. Kläm ihop ändarna på slangklämmorna och skjut bort dem från filtret ([Figur 42](#)).
7. Ställ ett kärl under bränsleledningarna för att samla upp eventuellt spill, och ta därefter bort filtret från bränsleledningarna.



8. Skjut dit bränsleledningarna på de nya bränslefilterfästena, och se till att pilarna på filtret pekar bort från bränsleledningen som kommer från bränsletanken och mot ledningen som går till bränslepumpen.

**Viktigt: Montera aldrig ett smutsigt filter.**

9. Sätt slangklämmorna nära filtret.
10. Ta bort klämman som spärrar bränsleflödet och öppna bränsleventilerna.
11. Sätt fast tanklocket.
12. Sätt tillbaka sidoskärmen och stäng motorhuven.

## Tömma bränsletanken

1. Ställ maskinen på ett plant underlag, koppla in parkeringsbromsen och sänk ned lastarmarna.
2. Stäng av motorn och ta ut nyckeln.
3. Tappa ur bränsle från tanken med en hävert av pumptyp.

**Obs:** Nu är det ett bra tillfälle att montera ett nytt bränslefilter eftersom tanken är tom.

# Underhålla elsystemet

## Elsystemets säkerhet

- Koppla bort batteriet innan reparation utförs på maskinen. Lossa minusanslutningen först och plusanslutningen sist. Anslut först plusanslutningen och sedan minusanslutningen.
- Ladda batteriet i ett öppet och välventilerat utrymme, på avstånd från gnistor och öppna lågor. Koppla ur laddaren innan batteriet ansluts eller kopplas bort. Använd skyddskläder och isolerade verktyg.
- Batterisyra är giftigt och kan orsaka brännskador. Undvik kontakt med hud, ögon och kläder. Skydda ansiktet, ögonen och kläderna när du arbetar med ett batteri.
- Batterigaser kan explodera. Håll cigaretter, gnistor och eld borta från batteriet.

## Serva batteriet

Håll alltid batteriet rent och fulladdat. Använd en pappershandduk för att rengöra batteriet. Tvätta batteripolerna med en lösning bestående av fyra delar vatten och en del bikarbonat om de har korroderat. Stryk på ett tunt lager fett på batteripolerna för att minska korrosionen.

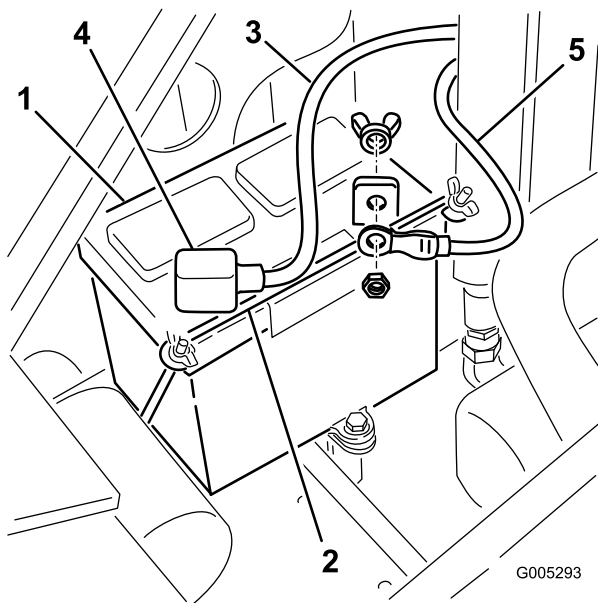
**Specifikationer:** 12 V, 585 A (kallstartström)

## Ta bort batteriet

### **⚠ VARNING**

**Batteripolerna eller verktyg av metall kan kortslutas mot maskinkomponenter i metall och orsaka gnistor. Gnistorna kan få batterigaserna att explodera, vilket kan leda till personskador.**

- **Låt inte batterianslutningarna komma i kontakt med några av maskinens metalldelar när du monterar eller tar bort batteriet.**
  - **Låt inte metalldelar kortsluta mellan batterianslutningarna och maskinens metalldelar.**
1. Ställ maskinen på ett plant underlag, koppla in parkeringsbromsen (i förekommande fall) och sänk lastarmarna.
  2. Stäng av motorn och ta ut nyckeln.
  3. Öppna motorhuven.
  4. Ta bort de vingmuttrar och den skena som håller fast batteriet (Figur 43).



**Figur 43**

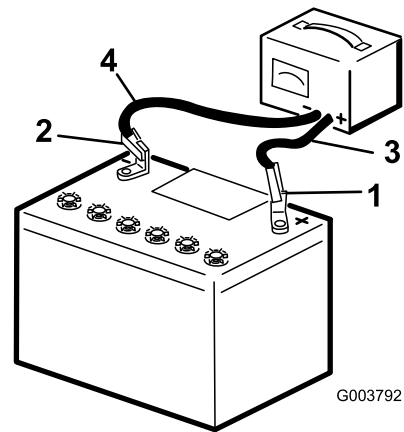
- |              |               |
|--------------|---------------|
| 1. Batteri   | 4. Gummikåpa  |
| 2. Skena     | 5. Minuskabel |
| 3. Pluskabel |               |

5. Lossa minuskabeln (svart) från batteripolen ([Figur 43](#)). Spara fästelementen.
6. Dra av gummihöljet från pluskabeln (röd).
7. Lossa pluskabeln (röd) från batteripolen ([Figur 43](#)). Spara fästelementen.
8. För hydraulslangarna försiktigt åt sidan och lyft upp batteriet ur batteribasen.

## Ladda batteriet

**Viktigt:** Håll alltid batteriet fulladdat (specifik vikt 1,265). Detta är särskilt viktigt för att batteriet inte ska skadas när temperaturen understiger 0 °C.

1. Ta bort batteriet från maskinen. Se [Ta bort batteriet \(sida 31\)](#).
2. Ladda batteriet i 10 till 15 minuter med 25 till 30 A eller 30 minuter med 4 till 6 A ([Figur 44](#)). Överladda inte batteriet.



**Figur 44**

- |                        |                             |
|------------------------|-----------------------------|
| 1. Batteriets pluspol  | 3. Röd (+) laddningskabel   |
| 2. Batteriets minuspol | 4. Svart (-) laddningskabel |

3. När batteriet är fulladdat ska laddaren kopplas bort från eluttaget, och sedan ska laddningskablarna kopplas bort från batteripolerna ([Figur 44](#)).

## Rengöra batteriet

**Obs:** Se till att hålla kabelanslutningarna och hela batterilådan rena, eftersom ett smutsigt batteri långsamt laddas ur.

1. Ställ maskinen på ett plant underlag, koppla in parkeringsbromsen (i förekommande fall) och sänk lastarmarna.
2. Stäng av motorn och ta ut nyckeln.
3. Ta bort batteriet från maskinen: [Ta bort batteriet \(sida 31\)](#).
4. Tvätta hela lådan med en lösning bestående av natriumbikarbonat och vatten.
5. Skölj av batteriet med rent vatten.
6. Fetta in batteripoler och kabelskor med smörjfett av typen Grafo 112X (skin-over) (Toro artikelnr 505-47) eller vaselin för att förhindra korrosion.
7. Montera batteriet. Se [Montera batteriet \(sida 32\)](#).

## Montera batteriet

1. Anslut batteriets pluskabel (röd) till batteriets pluspol (+) med hjälp av fästelementen du tog bort tidigare ([Figur 43](#)).
2. Trä på den röda anslutningsskon på batteriets pluspol.
3. Anslut batteriets minuskabel (svart) till batteriets minuspol (-) med hjälp av fästelementen du tog bort tidigare ([Figur 43](#)).



4. Fäst batteriet med hjälp av skenan och vingmuttrarna (Figur 43).

**Viktigt:** Se till att batterikablarna inte kommer i kontakt med några vassa kanter eller med varandra.

## Serva ett ersättningsbatteri

Det ursprungliga batteriet är underhållsfritt och behöver ingen service. Information om hur man servar ett ersättningsbatteri finns i batteritillverkarens anvisningar.

# Underhålla drivsystemet

## Service av larvband

**Serviceintervall:** Efter de första 50 timmarna—Kontrollera och justera spänningen i larvbanden.

Varje användning eller dagligen—Rengör larvbanden.

Varje användning eller dagligen—Kontrollera om larvbanden är överdrivet slitna. (Byt larvbanden om de är slitna).

Var 100:e timme—Kontrollera och justera spänningen i larvbanden.

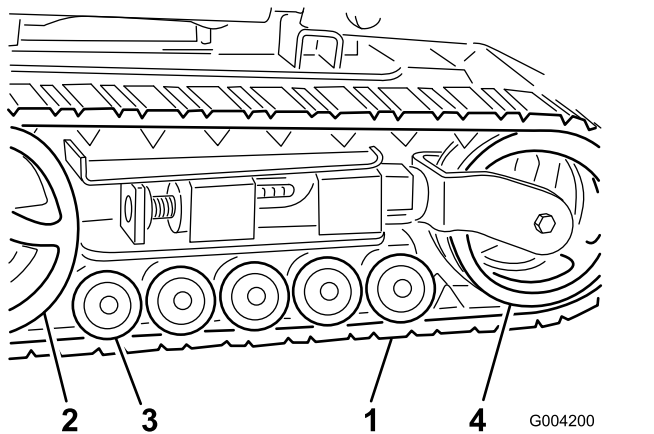
Var 250:e timme/Årligen (beroende på vilket som inträffar först)—Kontrollera och smörj väghjulen.

## Rengöring av larvband

1. Ställ maskinen på ett plant underlag och koppla in parkeringsbromsen.
2. Montera skopan och rikta den nedåt. Sänk ned den i marken så att traktorenhetens främre del lyfter några centimeter från marken.
3. Stäng av motorn och ta ut nyckeln.
4. Använd en vattenslang eller en högtryckstvätt och spola bort smutsen från respektive larvband.

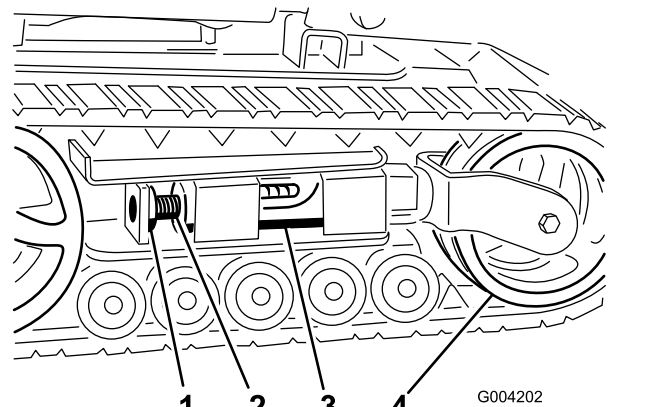
**Viktigt:** Var noga med att du bara använder högtryckssprutan för att tvätta larvbandsområdet. Använd aldrig en högtryckstvätt vid rengöring av maskinens övriga delar. Använd inte en högtryckstvätt mellan drevet och maskinen eftersom detta kan göra så att motortätningarna skadas. En högtryckstvätt kan skada elsystemet och hydraulventilerna eller utarma smörjfettet.

**Viktigt:** Rengör hjulen, spännhjulet och drevet helt och hållet (Figur 45). De vanliga hjulen ska rotera fritt när de är rena.



Figur 45

- |             |              |
|-------------|--------------|
| 1. Larvband | 3. Våghjul   |
| 2. Drev     | 4. Spännhjul |

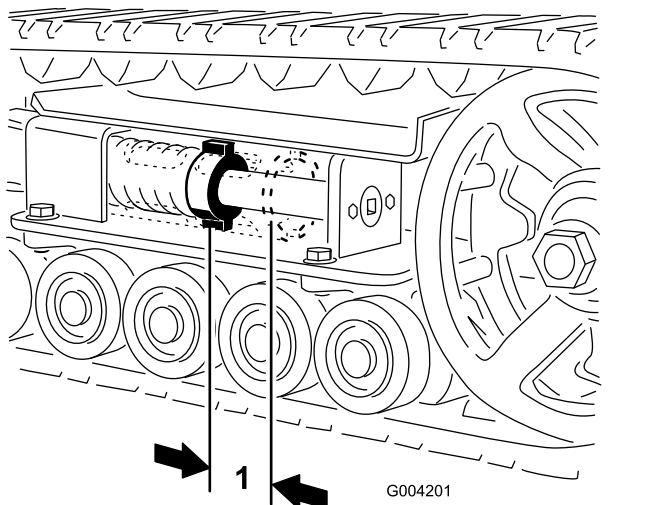


Figur 47

- |               |              |
|---------------|--------------|
| 1. Låsbullet  | 3. Spännrör  |
| 2. Spännskruv | 4. Spännhjul |

## Justera spänningen i larvbanden

Det ska vara 7 cm mellan spännmuttern och spännrörets baksida (Figur 46). Om så inte är fallet ska larvbandens spänning justeras enligt följande:



Figur 46

1. 7 cm

1. Ställ maskinen på ett plant underlag, koppla in parkeringsbromsen och sänk ned lastarmarna.
2. Stäng av motorn och ta ut nyckeln.
3. Lyft upp/stötta den sida av enheten som du ska arbeta med, så att larvbandet inte vidrör marken.
4. Ta bort låsbulten och muttern (Figur 47).

5. Vrid spännskruven motsols med en 25-mm hylsnyckel tills avståndet mellan spännmuttern och spännrörets baksida (Figur 46) är 7 cm.
6. Rikta in den närmaste skåran i spännskruven med låsbultens hål, och säkra skruven med låsbult och mutter (Figur 47).
7. Sänk ned traktorenheten till marken.

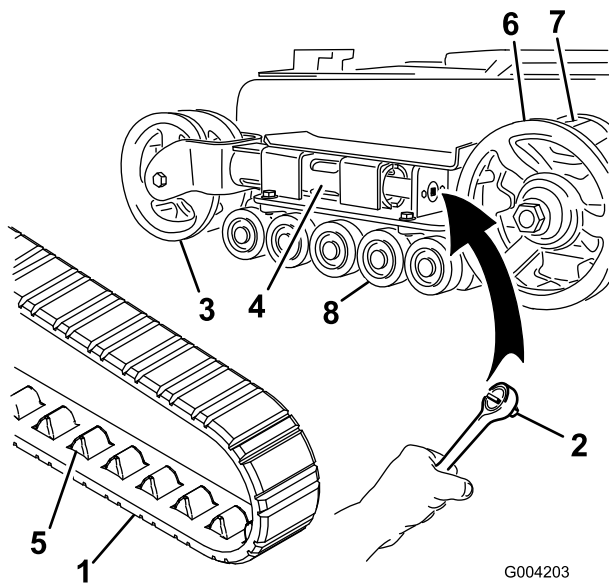
## Byta larvbanden

### Byta ut smala larvband

Byt ut larvbanden om de är hårt slitna.

**Obs:** Du har smala larvband om de främre spännhjulen sitter inuti en klyka i änden på spännröret (Figur 48).

1. Ställ maskinen på ett plant underlag, koppla in parkeringsbromsen och sänk ned lastarmarna.
2. Stäng av motorn och ta ut nyckeln.
3. Lyft upp/stötta den sida av enheten som ska bearbetas så att larvbandet hamnar 8–10 cm ovanför marken.
4. Ta bort låsbulten och muttern (Figur 47).
5. Använd en ½-tums hylsnyckel och lossa drivspänningen genom att vrida spännskruven medsols (Figur 47 och Figur 48).



Figur 48

- |                                 |                  |
|---------------------------------|------------------|
| 1. Larvband                     | 5. Larvbandstapp |
| 2. Hylsnyckel (1/2 tum = 13 mm) | 6. Drev          |
| 3. Spännhjul                    | 7. Drevkugge     |
| 4. Spännrör                     | 8. Våghjul       |

6. Tryck spännhjulet mot bakre delen av enheten för att flytta spännröret mot ramen (Figur 48).

Om det inte rör vid ramen, fortsätt vrida spännskruven tills det vidrör ramen.

7. Börja med att ta bort larvbandet högst uppe på spännhjulet genom att lossa det från hjulet medan du roterar larvbandet framåt.

8. När larvbandet har avlägsnats från spännhjulet ska du ta loss det från drivhjulet och våghjulen (Figur 48).

9. Börja vid drevet och dra det nya larvbandet runt det. Kontrollera att spåren på larvbandet passar in mellan kuggarna på drevet (Figur 48).

10. Tryck in larvbandet under och mellan våghjulen (Figur 48).

11. Börja nederst vid spännhjulet och montera larvbandet runt hjulet genom att dra larvbandet bakåt samtidigt som du trycker in tapparna i hjulet.

12. Vrid spännskruven motsols tills avståndet mellan spännmuttern och spännrörets baksida (Figur 46) är 7 cm.

13. Rikta in den närmaste skåran i spännskruven med låsbultens hål, och säkra skruven med låsbult och mutter.

14. Sänk ned traktorenheten till marken.

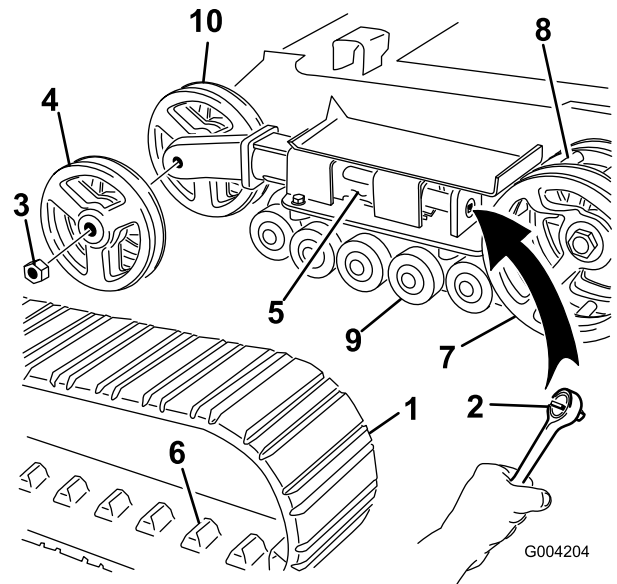
15. Upprepa steg 3 till 14 för att byta det andra larvbandet.

## Byta ut breda larvband

Byt ut larvbanden om de är hårt slitna.

**Obs:** Du har breda larvband om de främre spännhjulen sitter på sidorna av spännrörets ände (Figur 49).

1. Ställ maskinen på ett plant underlag, koppla in parkeringsbromsen och sänk ned lastarmarna.
2. Stäng av motorn och ta ut nyckeln.
3. Lyft upp/stötta den sida av enheten som ska bearbetas så att larvbandet hamnar 8–10 cm ovanför marken.
4. Ta bort låsbulten och muttern (Figur 47).
5. Använd en ½-tums hylsnyckel och lossa drivspänningen genom att vrida spännskruven medsols (Figur 47 och Figur 49).



Figur 49

- |                                 |                    |
|---------------------------------|--------------------|
| 1. Larvband                     | 6. Larvbandstapp   |
| 2. Hylsnyckel (1/2 tum = 13 mm) | 7. Drev            |
| 3. Spännhjulsmutter             | 8. Drevkugge       |
| 4. Yttre spännhjul              | 9. Våghjul         |
| 5. Spännrör                     | 10. Inre spännhjul |

6. Tryck spännhjulet mot bakre delen av enheten för att flytta spännröret mot ramen (Figur 49).

Om det inte rör vid ramen, fortsätt vrida spännskruven tills det vidrör ramen.

7. Ta bort muttern som håller fast det yttre spännhjulet, och ta därefter bort hjulet (Figur 49).

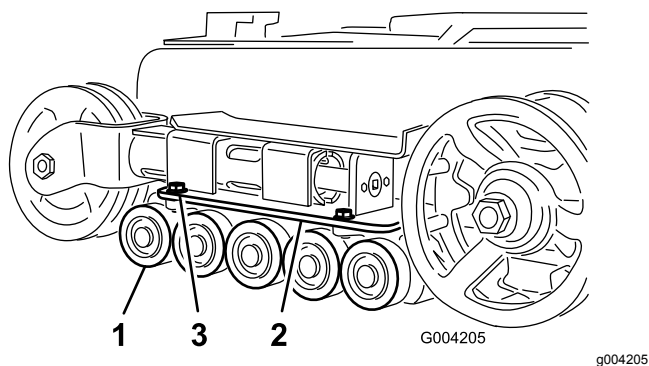
8. Ta bort larvbandet (Figur 49).

9. Ta bort muttern som håller fast det inre spännhjulet, och ta därefter bort hjulet (Figur 49).

10. Dra ur de fyra stora brickorna ur de två hjulen, en på var sida av varje hjul.
11. Ta bort gammalt fett och smuts från området mellan platsen där brickorna satt och lagren i hjulen. Fyll detta område på båda sidorna om varje hjul med fett.
12. Montera de stora brickorna över fettets på hjulen.
13. Montera det inre spännhjulet och fäst det med den mutter som avlägsnades tidigare (Figur 49).
14. Dra åt muttern till 407 N·m.
15. Montera det nya larvbandet, och kontrollera att tapparna på bandet passar in mellan kuggarna mitt i drevet (Figur 49).
16. Montera det yttre spännhjulet och fäst det med den mutter som avlägsnades tidigare (Figur 49).
17. Dra åt muttern till 407 N·m.
18. Vrid spännskruven motsols tills avståndet mellan spännmuttern och spännrörets baksida (Figur 46) är 7 cm.
19. Rikta in den närmaste skåran i spännskruven med låsbultens hål, och säkra skruven med låsbult och mutter.
20. Sänk ned traktorenheten till marken.
21. Upprepa steg 3 till 20 för att byta det andra larvbandet.

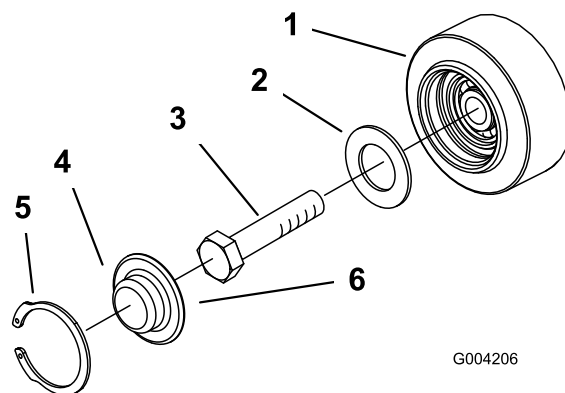
## Underhålla väghjulen

1. Ta bort larvbanden. Se [Byta larvbanden \(sida 34\)](#).
2. Ta bort de fyra skruvarna som fäster respektive nedre larvbandsstyrning som innehåller väghjulen, och ta bort hjulen (Figur 50).



Figur 50

1. Väghjul
2. Nedre larvbandsstyrning
3. Larvbandsstyrningsbultar (endast 2 visas)



Figur 51

1. Väghjul
2. Packning
3. Bult
4. Väghjulshatt
5. Låsring
6. Smörj under hatten

4. Kontrollera smörjningen under hatten och runt packningen (Figur 51). Om den är smutsig, sandig eller förbrukad gör du rent så att allt fett försvinner, byter packningen och smörjer igen.
5. Kontrollera så att väghjulen snurrar jämnt på lagret. Om väghjulet har frusit fast byter du ut det på det sätt som beskrivs i *Monteringsinstruktioner för väghjulssats* eller kontaktar din auktoriserade återförsäljare för reparation.
6. Sätt den infettade väghjulshatten över bulthuvudet (Figur 48).
7. Fäst väghjulshatten med låsringen (Figur 48).
8. Upprepa steg 3 till 7 för de andra väghjulen.
9. Montera varje larvbandsstyrning vid traktorenhetens ram med hjälp av fästdonen som togs bort tidigare. Dra åt skruvarna till 91–112 N·m.
10. Montera larvbanden. Se [Byta larvbanden \(sida 34\)](#).

3. Ta bort låsringen och hatten från väghjulet (Figur 51).

## Underhålla bromsarna

### Testa parkeringsbromsen

**Serviceintervall:** Varje användning eller dagligen

1. Koppla in parkeringsbromsen. Se [Parkeringsbromsspak \(sida 12\)](#).
2. Starta motorn.
3. Prova att köra maskinen långsamt framåt eller bakåt.
4. Om maskinen rör sig ska du kontakta en auktoriserad återförsäljare och beställa service.

## Underhålla remmarna

### Kontrollera och byta ut drivremmen

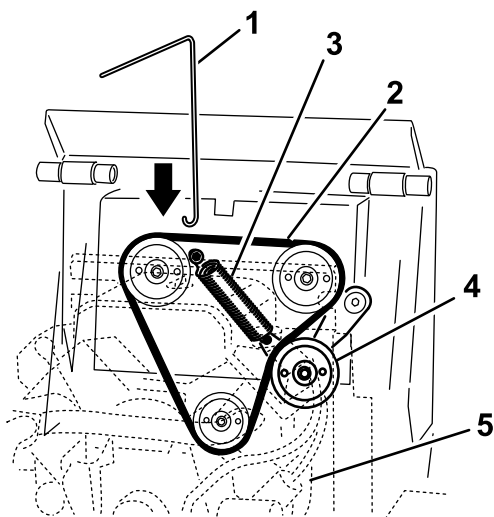
**Serviceintervall:** Var 25:e timme—Kontrollera om drivremmen är sliten eller skadad.

Var 200:e timme—Byt ut drivremmen.

Använd följande metod för att byta ut drivremmen:

**Obs:** För detta förfarande behövs en kraftig metallkrok för att kunna koppla bort mellanremskivans fjäder, t.ex. fjäderborttagningsverktyget (Toro-artikelnummer 92–5771) som du kan beställa från en auktoriserad återförsäljare.

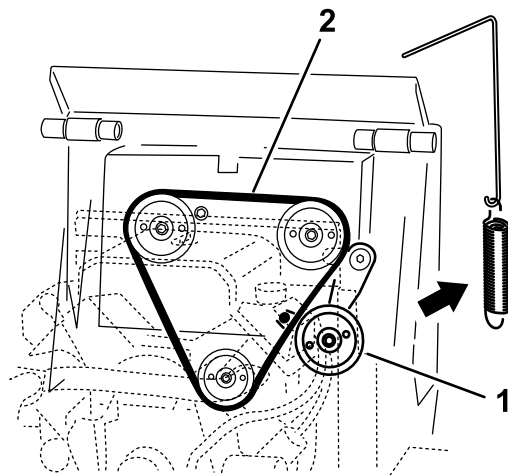
1. Ställ maskinen på ett plant underlag, koppla in parkeringsbromsen och sänk ned lastarmarna.
2. Stäng av motorn och ta ut nyckeln.
3. Öppna motorhuven.
4. Koppla fjäderborttagningsverktygets krok till kroken på mellanremskivans fjäder, och ta bort fjädern från tappen enligt [Figur 52](#).



**Figur 52**

- |  |  |
|--|--|
| 1. Fjäderborttagningsverktyg                           | 4. Mellanremskiva                                    |
| 2. Drivrem   | 5. Motor (visas genomskinlig för tydlighetens skull) |
| 3. Mellanremskivans fjäder (Fjäderskyddet visas inte.) |  |

5. Ta bort mellanremskivans fjäder från mellanremskiveenheten (Figur 53).

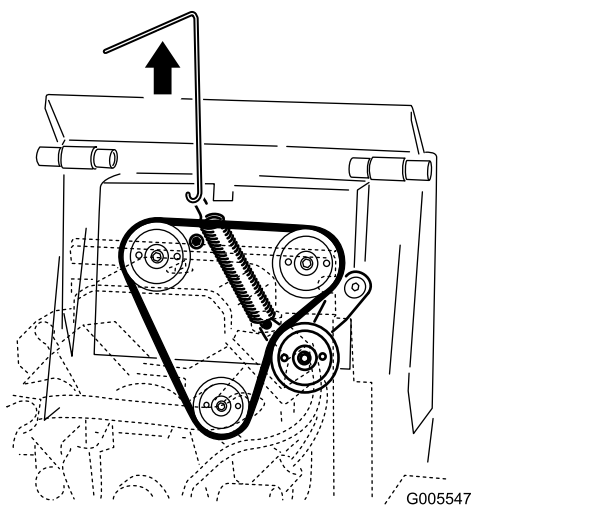


**Figur 53**

Fjäderskyddet visas inte.

1. Mellanremskiveenhet      2. Dragning av drivrem

6. Ta bort remmen från de 3 remskivorna (Figur 54).



**Figur 54**

Fjäderskyddet visas inte.

7. Montera en ny drivrem runt de 3 remskivorna (Figur 53).

8. Montera änden av mellanremskivans fjäder på armen till mellanremskivans enhet.

**Viktigt:** Var noga med att montera tillbaka fjäderskyddet nu, om du tog bort det tidigare.

9. Använd fjäderborttagningsverktyget för att dra mellanremskivefjäders krok uppåt och runt tappen på traktorenheten. Dra sedan åt mellanremskivan ordentligt.

10. Ta bort fjäderborttagningsverktyget från fjädern och stäng motorhuven.



# Underhålla styrsystemet

## Ställa in reglage

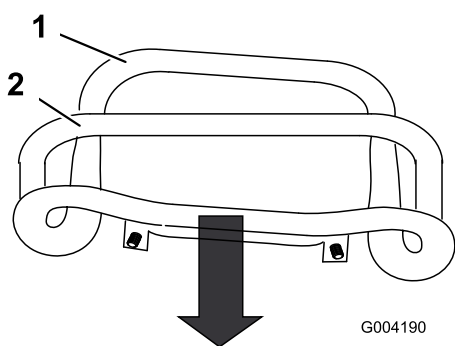
Reglagen fabriksinställs innan maskinen levereras. Efter många timmars användning kanske du dock måste justera drivreglagets inriktning och NEUTRALLÄGE samt spårning i framåtläget.

**Viktigt:** För att justera reglagen på korrekt sätt måste varje procedur slutföras i den ordning som anges.

## Justera drivreglagets inriktning

Om drivreglagestången inte ligger tätt intill och i rätt vinkel mot referensstaven när den är i läget helt bakåt måste du omedelbart utföra följande:

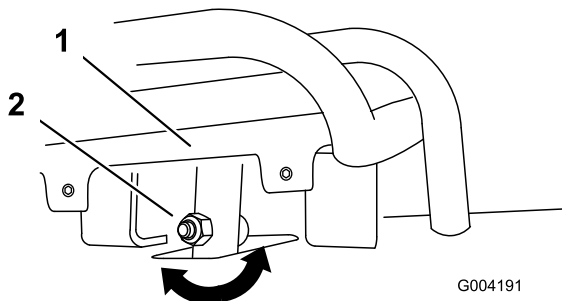
1. Ställ maskinen på ett plant underlag, koppla in parkeringsbromsen och sänk ned lastarmarna.
2. Stäng av motorn och ta ut nyckeln.
3. Dra drivreglaget rakt bakåt så att reglagets främre del nuddar vid referensstaven (Figur 55).



Figur 55

1. Reglagets främre del (inte rätt inställt)
2. Referensstav

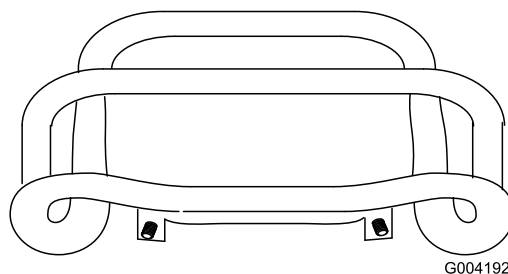
4. Om drivreglagets främre del inte ligger tätt intill och i rätt vinkel mot referensstaven lossar du fläsmuttern och skruven på drivreglagets skaft (Figur 56).



Figur 56

1. Drivreglage
2. Skaft, skruv och mutter

5. Justera drivreglaget så att det ligger tätt intill referensstaven när det dras rakt bakåt (Figur 56 och Figur 57).



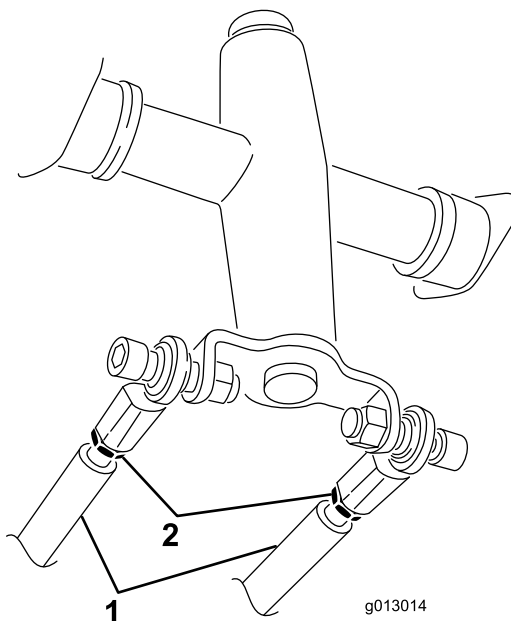
Figur 57

6. Dra åt fläsmuttern och bulten på drivreglagets skaft.

## Justera drivreglagets neutralläge

Om maskinen kryper framåt eller bakåt när drivreglaget står i NEUTRALLÄGET och enheten är varm måste följande förfarande utföras omedelbart:

1. Lyft/stötta maskinen så att båda larvbanden lyfter från marken.
2. Öppna den bakre åtkomstpanelen.
3. Lossa kontramutterna på drivstängerna, under reglagepanelen (Figur 58).



Figur 58

1. Drivstång
2. Kontramutter

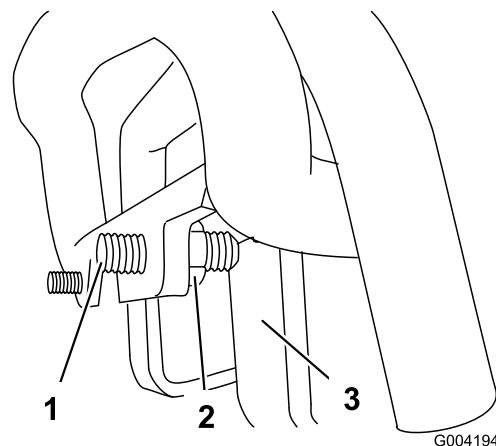
4. Starta traktorenheten och ställ gasreglaget på cirka 1/3 öppet läge.

## **⚠ VARNING**

När maskinen är igång finns risk för att fastna i rörliga delar och skadas, eller risk för brännskador på grund av heta ytor.

Håll dig på behörigt avstånd från klämpunkter, rörliga delar och heta ytor när du justerar maskinen, i synnerhet om den är igång.

5. Om **vänster** larvband rör sig, ska du förlänga eller förkorta **höger** drivstäng tills larvbandet slutar röra sig.
6. Om **höger** larvband rör sig, ska du förlänga eller förkorta **vänster** drivstäng tills larvbandet slutar röra sig.
7. Dra åt kontramuttrarna.
8. Stäng den bakre åtkomstpanelen.
9. Stäng av motorn och sänk maskinen till marken.
10. Kör maskinen rakt bakåt och kontrollera att enheten spårar rakt. Om den inte gör det, notera i vilken riktning maskinen drar. Upprepa justeringsproceduren som beskrivs ovan så att enheten spårar rakt vid backning.



**Figur 59**

1. Ställskruv
2. Kontramutter
3. Stopp

5. Upprepa steg 1 till 4 tills maskinen kör rakt i läget Helt framåt.

**Viktigt:** Kontrollera att spåringsställskruvarna nuddar vid stoppen i framåtläget för att undvika att hydraulpumparna överhettas.

## **Ställa in drivreglagets spårning, läge helt framåt**

Utför följande förfarande om maskinen inte kör rakt när du håller drivreglaget framåt mot referensstaven:

1. Kör maskinen med drivreglaget mot referensstaven, och notera i vilken riktning maskinen drar.
2. Släpp drivreglaget.
3. Om traktorenheten drar åt **vänster**, lossa **höger** kontramutter och justera inställningsskruven framtill på drivreglaget (Figur 59).
4. Om traktorenheten drar åt **höger**, lossa **vänster** kontramutter och justera inställningsskruven framtill på drivreglaget (Figur 59).



# Underhålla hydraulsystemet

## Säkerhet för hydraulsystemet

- Uppsök läkare omedelbart om du blir träffad av en hydrauloljestråle och hydrauloljan tränger in i huden. Vätska som trängt in i huden måste opereras bort inom några få timmar av en läkare.
- Se till att alla hydrauloljeslangar och -ledningarna är i gott skick och att alla hydraulanslutningar och -kopplingar är ordentligt åtdragna innan hydraulsystemet trycksätts.
- Håll kropp och händer borta från småläckor eller munstycken som sprutar ut hydraulvätska under högt tryck.
- Använd en kartong- eller pappersbit för att hitta hydraulläckor.
- Lätta på allt tryck i hydraulsystemet på ett säkert sätt innan något arbete utförs i hydraulsystemet.

## Specifikationer för hydraulvätskan

Hydraultankens kapacitet: 45,4 liter

Använd endast en av följande vätskor i hydraulsystemet:

- **Toro Premium Transmission/Hydraulic Tractor Fluid** (kontakta en auktoriserad Toro-återförsäljare för mer information)
- **Toro Premium All Season Hydraulic Fluid** (kontakta en auktoriserad Toro-återförsäljare för mer information)
- Om ingen av de ovanstående Toro-vätskorna finns tillgängliga kan du använda någon annan **universalhydraulvätska för traktorer (UTHF, Universal Tractor Hydraulic Fluid)**, men det får endast vara **vedertagna, petroleumbaserade** produkter. Specifikationerna måste ligga inom angivet intervall för alla nedanstående materialegenskaper och vätskan måste överensstämma med angivna branschstandarder. Kontrollera med en hydraulvätskeleverantör att vätskan uppfyller dessa specifikationer.

**Obs:** Toro ansvarar inte för skador som uppstår till följd av att felaktiga vätskor använts. Använd därför endast produkter från ansedda tillverkare som ansvarar för sina rekommendationer.

Materialegenskaper	
Viskositet, ASTM D445	cSt vid 40 °C: 55 till 62
	cSt vid 100 °C: 9,1 till 9,8
Viskositetsindex, ASTM D2270	140 till 152
Flytpunkt, ASTM D97	-37 °C till -43° C
Branschstandarder	
API GL-4, AGCO Powerfluid 821 XL, Ford New Holland FNHA-2-C-201.00, Kubota UDT, John Deere J20C, Vickers 35VQ25 och Volvo WB-101/BM	

**Obs:** Många hydraulvätskor är nästintill färglösa, vilket gör det svårt att upptäcka läckor. Det finns en rödfärgstillsats till hydraulvätskan i flaskor om 20 ml. En flaska räcker till 15–22 liter hydraulvätska. Beställ artikelnr 44-2500 från en auktoriserad återförsäljare.

## Kontrollera hydraulvätskenivån

**Serviceintervall:** Var 25:e timme

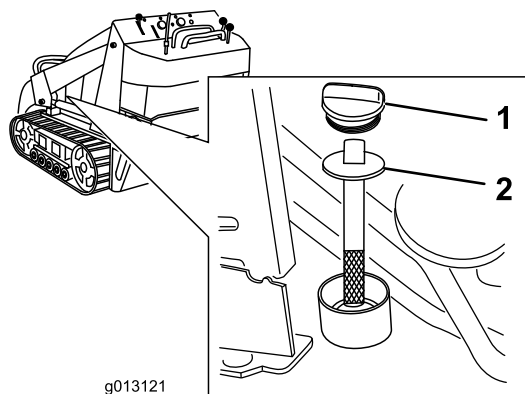
Kontrollera hydraulvätskenivån innan motorn startas för första gången och därefter var 25:e körtimme.

Se [Specifikationer för hydraulvätskan \(sida 41\)](#) för hydraulvätskans specifikationer.

**Viktigt:** Använd alltid rätt hydraulvätska. **Ospecificerade vätskor gör att hydraulsystemet går sönder.**

1. Avlägsna eventuella redskap.
2. Ställ maskinen på en plan yta, sänk ned lastarmarna och dra in lutningscylindern helt och hållet.
3. Stäng av motorn, ta ut nyckeln och låt motorn svalna.
4. Öppna motorhuven och ta bort den vänstra sidoskärmen.
5. Gör rent kring hydraultankens påfyllningsrör ([Figur 60](#)).
6. Ta bort påfyllningsrörets lock och kontrollera vätskenivån på oljestickan ([Figur 60](#)).

Nivån ska vara mellan märkena på oljestickan.



Figur 60

1. Lock till påfyllningsrör
2. Oljesticka

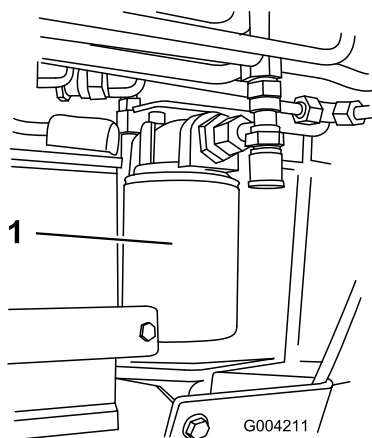
7. Fyll på tillräckligt med vätska om nivån är låg.
8. Sätt tillbaka påfyllningsrörets lock.
9. Byt ut den vänstra sidoskärmen och stäng motorhuv.

## Byta hydraulfiltret

**Serviceintervall:** Efter de första 8 timmarna  
Var 200:e timme

**Viktigt:** Använd inte oljefilter av biltyb som hydrauloljafilter. Detta kan orsaka allvarliga skador på hydraulsystemet.

1. Ställ maskinen på ett plant underlag, koppla in parkeringsbromsen och sänk ned lastarmarna.
2. Stäng av motorn och ta ut nyckeln.
3. Öppna den bakre åtkomstpanelen.
4. Placera ett kärl under filtret (Figur 61).



Figur 61

1. Hydraulfilter

5. Ta bort det gamla filtret (Figur 61) och torka rent ytan på filteradapterpackningen.

6. Stryk på ett tunt lager ny hydraulolja på utbytesfiltrets gummipackning.
7. Sätt i det nya hydraulfiltret i filteradaptern (Figur 61). Dra åt det medsols tills gummipackningen vidrör filteradaptern, och dra sedan åt filtret ytterligare ett halvt varv.
8. Torka upp eventuell utspild olja.
9. Starta motorn och låt den gå i cirka två minuter så att systemet luftas.
10. Stäng av motorn, ta ut nyckeln och kontrollera att det inte finns några läckor.
11. Kontrollera vätskenivån i hydraultanken och fyll på vätska så att nivån når upp till markeringen på stickan, se [Specifikationer för hydraulvätskan \(sida 41\)](#).

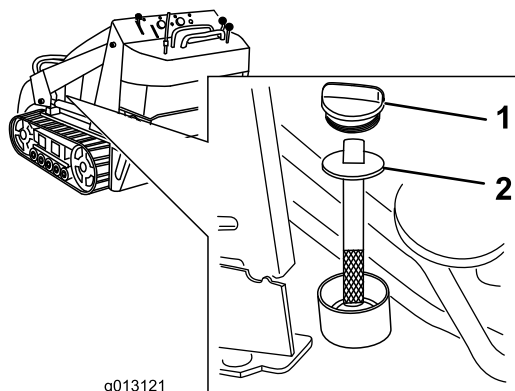
**Viktigt:** Överfyll inte tanken.

12. Stäng den bakre åtkomstpanelen.

## Byta hydraulvätskan

**Serviceintervall:** Var 400:e timme/Årligen (beroende på vilket som inträffar först)

1. Ställ maskinen på ett plant underlag, avlägsna eventuella redskap och koppla in parkeringsbromsen.
2. Hög lastarmarna och montera cylinderlåset.
3. Stäng av motorn, ta ut nyckeln och låt motorn svalna.
4. Öppna motorhuv och ta bort den vänstra sidoskärmen.
5. Ta bort hydraultanklocket och oljestickan (Figur 62).

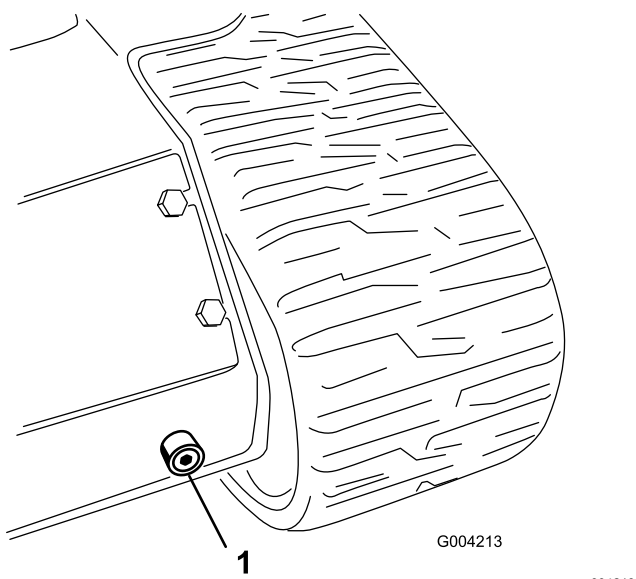


Figur 62

1. Hydraultanklock
2. Oljesticka

6. Sätt ett stort kärl (som kan rymma 57 liter) under avtappningspluggen framtill på maskinen (Figur 63).

**Obs:** Avtappningspluggen sitter bakom de främre vikterna, under lutningsplattan.



**Figur 63**

1. Avtappningsplugg

7. Ta bort avtappningspluggen och låt oljan rinna ned i tråget (Figur 63).
8. Sätt tillbaka och dra åt avtappningspluggen när du tappat ur all olja.  
**Obs:** Kassera spilloljan på en godkänd återvinningsstation.
9. Fyll hydraultanken med hydraulvätska enligt [Specifikationer för hydraulvätskan \(sida 41\)](#).
10. Starta motorn och låt den gå under några minuter.
11. Stäng av motorn.
12. Kontrollera hydraulvätskenivån och fyll på tanken vid behov enligt [Kontrollera hydraulvätskenivån \(sida 41\)](#).
13. Montera sidoskärmen och stäng motorhuven.

## Rengöring

### Ta bort skräp

**Serviceintervall:** Varje användning eller dagligen

**Viktigt:** Om motorn körs med blockerade galler och/eller med kylarhöljerna borttagna kommer detta att medföra överhettning som kan skada motorn.

1. Parkera maskinen på ett plant underlag och sänk ner lastarmarna.
2. Stäng av motorn, ta ut nyckeln och låt motorn svalna.
3. Öppna motorhuven och säkra med stötten.
4. Ta bort allt skräp från front- och sidoskärmar.
5. Torka bort allt skräp från luftrenaren.
6. Ta bort all eventuell smuts som har ansamlats på motorn och oljekylarens blad. Använd en borste eller renblåsningsutrustning.

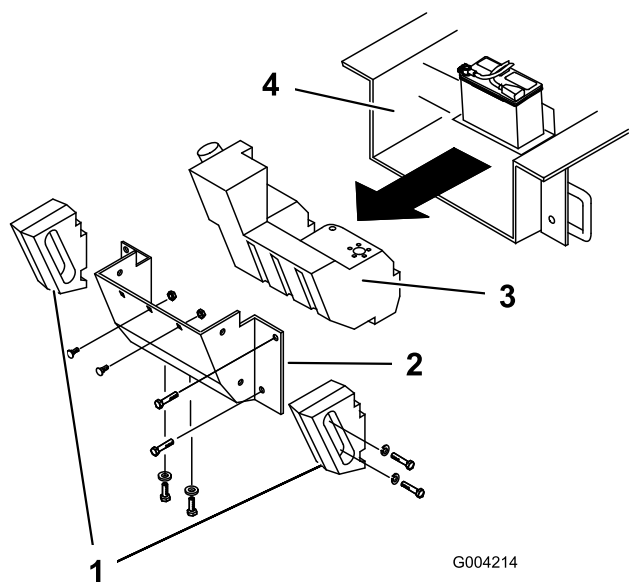
**Viktigt:** Om motorn körs med blockerade galler och/eller med kylarhöljerna borttagna kommer detta att medföra överhettning som kan skada motorn.

7. Rensa bort skräp från huvöppningen, ljuddämparen, värmesköldarna och kylargallret (i förekommande fall).
8. Stäng motorhuven.

### Rengöring av chassit

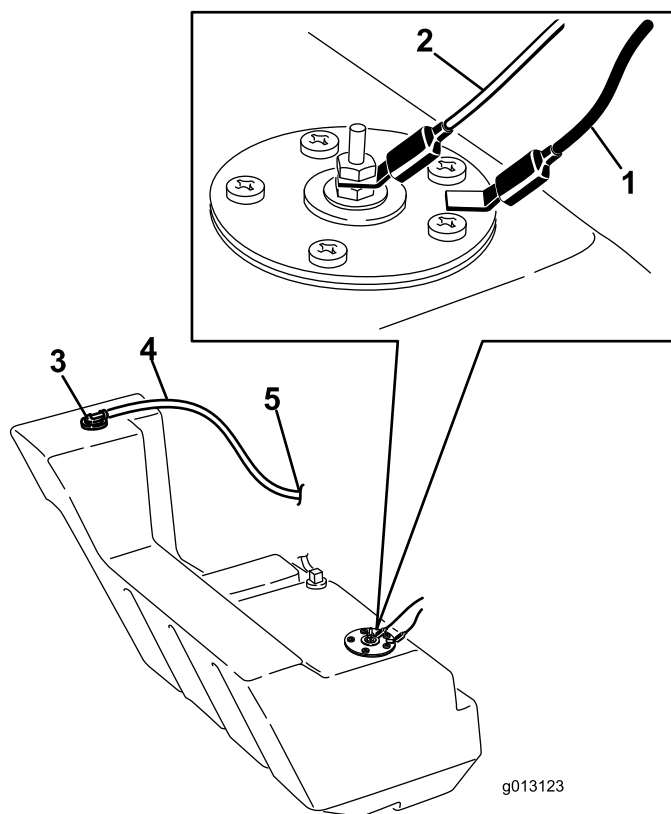
**Serviceintervall:** Var 100:e timme—Kontrollera om det finns ansamlingar av smuts i chassit.

Använd en ficklampa, öppna motorhuven och kontrollera området under motorn regelbundet. Om smutsen är 2,5 till 5 cm djup ska du genomföra följande åtgärd (se [Figur 64](#) under hela detta förfarande):



**Figur 64**

- |               |                |
|---------------|----------------|
| 1. Sidovikter | 3. Bränsletank |
| 2. Bakpanel   | 4. Chassi      |



**Figur 65**

- |                                  |                    |
|----------------------------------|--------------------|
| 1. Svart kabel                   | 4. Luftnings slang |
| 2. Orange kabel                  | 5. Till kolfiltret |
| 3. Bränsletankens ventilkoppling |                    |

- Ställ maskinen på ett plant underlag, koppla in parkeringsbromsen och sänk ned lastarmarna.
- Lyft upp och stötta maskinens frambel.
- Stäng av motorn och tag ut nyckeln.
- Koppla bort batteriets minuskabel.
- Ta bort bultarna, brickorna och låsbrickorna som håller fast de båda sidovikterna, och ta sedan bort vikterna (Figur 64).
- Öppna den bakre åtkomstpanelen.
- Ta bort de två vagnsbultarna och brickorna från batteribasen.
- Ta bort de sex muttrar och bultar som håller fast bakpanelen, och ta sedan bort panelen (Figur 64).
- Sätt dit en klämma på bränsleledningen, 5 cm från den plats där den kommer ut ur bränsletanken.
- Skjut bränsletanken bakåt (Figur 64).
- Koppla loss bränsleslangen från kopplingen på bränsletanken.
- Koppla loss de båda ledningarna som går till tankens högra sida (Figur 65).

- Koppla loss luftningsslangen från kopplingen längst upp på tanken. Plugga igen hålet så att det inte läcker ut bränsle.
- Ta försiktigt bort tanken och placera den upprätt för att undvika att spillas bränsle.

### **▲ FARA**

**Under vissa förhållanden är bränsle extremt brandfarligt och mycket explosivt. Brand eller explosion i bränsle kan orsaka brännskador och materiella skador.**

**Mer information om försiktighetsåtgärder rörande bränslehantering finns i [Bränslesäkerhet \(sida 13\)](#).**

- Ta bort alla eventuella stora skräpansamlingar.
  - Skölj ur chassit med vatten tills vattnet som rinner ut på enhetens baksida är rent.
- Viktigt: Var försiktig så att inget vatten kommer in i motorn eller elkomponenterna.**
- Skjut in bränsletanken en bit i chassit (Figur 64).

18. Ta bort pluggen från ventilkopplingen och fäst luftningsslangen.
19. Anslut bränsleledningen och ta bort klämman.
20. Sätt på tanklocket och dra åt det tills det klickar.
21. På höger sida av tanken ansluter du den orange ledningen till mittstolpen och den svarta ledningen till den yttre stolpen ([Figur 65](#)).
22. Skjut in tanken så långt det går i maskinen.

**Viktigt: Bränsleledningen och kablarna måste hållas borta från motorns remskivor och ramen.**

23. Sätt tillbaka bakpanelen och fäst med de sex bultarna och muttrarna som du tog bort tidigare ([Figur 64](#)).
24. Fäst batterilådan med de bultar och brickor som du tog bort tidigare.
25. Sätt dit sidovikterna med de bultar, brickor och låsbrickor som du tog bort tidigare ([Figur 64](#)).
26. Stäng den bakre åtkomstpanelen.
27. Sänk maskinen till marken.

# Förvaring

## Säker förvaring

- Låt maskinen svalna innan du ställer den i förvaring.
- Förvara inte maskinen eller bränsle i närheten av öppna lågor.

## Förvaring

1. Ställ maskinen på ett plant underlag, koppla in parkeringsbromsen och sänk ned lastarmarna.
2. Stäng av motorn och ta ut nyckeln.
3. Avlägsna lort och smuts från maskinens utvändiga delar, särskilt motorn. Ta bort smuts och skräp från utsidan av motorns kylflänsar och fläkthus.  
**Viktigt: Tvätta maskinen med ett mildt rengöringsmedel och vatten. Högtryckstvätta inte maskinen. Undvik att använda alltför mycket vatten, särskilt nära kontrollpanelen, motorn, hydraulpumparna och motorerna.**
4. Serva luftrenaren; se [Serva luftrenaren \(sida 26\)](#).
5. Smörj maskinen. Se [Smörja maskinen \(sida 25\)](#).
6. Byt motorolja. Se [Byta ut motorolja \(sida 28\)](#).
7. Ta bort tändstiften och kontrollera deras skick, se [Utföra service på tändstiftet \(sida 29\)](#).
8. Häll två matskedar motorolja i varje tändstiftshål när tändstiften är borttagna från motorn.
9. Lägg trasor över tändstiftshålen för att fånga upp all eventuell oljespray, och använd sedan startmotorn för att dra igång motorn och fördela oljan i cylindern.
10. Sätt dit tändstiften, men sätt inte fast kablarna på dem.
11. Ladda batteriet; se [Ladda batteriet \(sida 32\)](#).
12. Utför följande om maskinen ska ställas i förvaring i mer än en månad:
  - A. Tillsätt en oljebaserad stabiliserare/konditionerare till bränslet i tanken. Följ blandningsanvisningarna från tillverkaren. **Använd inte en alkoholbaserad stabiliserare (etanol eller metanol).**  
**Obs:** En stabiliserare/konditionerare fungerar effektivast när den blandas med färsk bensin och alltid används.
  - B. Kör motorn så att det stabiliserade bränslet fördelas i bränslesystemet (5 minuter).

- C. Stäng av motorn, låt den svalna och töm bränsletanken med en hävert av pumptyp.
- D. Starta motorn och kör den tills den stängs av.
- E. Choka motorn.
- F. Starta och kör den tills den inte längre startar.
- G. Kassera bränslet på lämpligt sätt. Återvinn enligt lokala föreskrifter.

**Viktigt: Förvara inte stabiliserat/konditionerat bränsle i mer än 90 dagar.**

- 13. Kontrollera och justera spänningen i larvbanden; se [Service av larvband \(sida 33\)](#).
- 14. Kontrollera och dra åt alla bultar, muttrar och skruvar. Reparera eller byt ut skadade delar.
- 15. Måla i lackskador och bara metallytor. Färg finns att köpa hos din närmaste auktoriserade serviceverkstad.
- 16. Förvara maskinen i ett rent och torrt garage eller lagerutrymme. Ta ut nyckeln ur tändningslåset och lägg den där du kommer ihåg att du har lagt den.
- 17. Täck över maskinen för att skydda den och hålla den ren.

# Felsökning

Problem	Möjliga orsaker	Åtgärd
Motorn startar inte, är trögstartad eller stannar efter en stund.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Startförfarandet genomförs inte på rätt sätt.</li> <li>2. Bränsletanken är tom.</li> <li>3. Choken är inte inkopplad.</li> <li>4. Luftrenaren är smutsig.</li> <li>5. Tändkablarna är lösa eller bortkopplade.</li> <li>6. Tändstiften är slitna, skadade eller har felaktigt elektrodgap.</li> <li>7. Det finns smuts i bränslefiltret.</li> <li>8. Smuts, vatten, gammalt bränsle eller felaktigt bränsle finns i bränslesystemet.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Använd rätt startrutin.</li> <li>2. Fyll tanken med färskt bränsle.</li> <li>3. Koppla in choken.</li> <li>4. Rengör eller byt ut luftrenarinsatsen.</li> <li>5. Sätt dit tändkablarna på tändstiften.</li> <li>6. Montera nya tändstift med korrekt gap.</li> <li>7. Byt ut bränslefiltret.</li> <li>8. Kontakta en auktoriserad serviceverkstad.</li> </ol>
Motorn tappar kraft.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Motorn belastas för hårt.</li> <li>2. Den höga tomgången är låg.</li> <li>3. Luftrenaren är smutsig.</li> <li>4. Nivån för motorolja är inkorrekt.</li> <li>5. Kylflänsarna och luftkanalerna under motorns fläkthus är igensatta.</li> <li>6. Tändstiften är slitna, skadade eller har felaktigt elektrodgap.</li> <li>7. Det finns smuts i bränslefiltret.</li> <li>8. Smuts, vatten, gammalt bränsle eller felaktigt bränsle finns i bränslesystemet.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Minska lasten. Kör med lägre hastighet.</li> <li>2. Kontakta en auktoriserad återförsäljare.</li> <li>3. Rengör eller byt ut luftrenarinsatserna.</li> <li>4. Fyll på eller töm till markeringen Full.</li> <li>5. Rensa kylflänsarna och luftkanalerna.</li> <li>6. Montera nya tändstift med korrekt gap.</li> <li>7. Byt ut bränslefiltret.</li> <li>8. Kontakta en auktoriserad serviceverkstad.</li> </ol>
Motorn överhettas.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Motorn belastas för hårt.</li> <li>2. Den höga tomgången är låg.</li> <li>3. Nivån för motorolja är inkorrekt.</li> <li>4. Kylflänsarna och luftkanalerna under motorns fläkthus är igensatta.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Minska lasten. Kör med lägre hastighet.</li> <li>2. Kontakta en auktoriserad återförsäljare.</li> <li>3. Fyll på eller töm till markeringen Full.</li> <li>4. Rensa kylflänsarna och luftkanalerna.</li> </ol>
Maskinen vibrerar onormalt.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Motorns fästskruvar är lösa.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Dra åt motorns fästskruvar.</li> </ol>
Maskinen driver inte.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lägg i parkeringsbromsen.</li> <li>2. Hydraulvätskenivån är låg.</li> <li>3. Hydraulsystemet är skadat.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Koppla ur parkeringsbromsen.</li> <li>2. Fyll på hydraulvätska i tanken.</li> <li>3. Kontakta en auktoriserad serviceverkstad.</li> </ol>



## Europeiskt sekretessmeddelande

De uppgifter som Toro registrerar

Toro Warranty Company (Toro) respekterar din integritet. För att kunna behandla dina garantianspråk och kontakta dig i händelse av att en produkt måste återkallas ber vi dig att uppges vissa personuppgifter, antingen direkt eller via din lokala Toro-återförsäljare.

Toros garantisystem körs på servrar som finns i USA där sekretesslagarna kanske inte ger samma skydd som i ditt land.

GENOM ATT UPPGE DINA PERSONUPPGIFTER TILL OSS SAMTYCKER DU TILL ATT DE BEHANDLAS SÅ SOM BESKRIVS I DET HÄR SEKRETESSMEDDELANDET.

Så här använder Toro informationen

Toro kan använda dina personuppgifter för att behandla garantianspråk och för att kontakta dig i händelse av att en produkt återkallas. Toro kan vidarebefordra uppgifterna till sina dotterbolag, återförsäljare eller andra affärspartners i samband med någon av dessa aktiviteter. Vi säljer inte dina personuppgifter till något annat företag. Vi förbehåller oss rätten att vidarebefordra personuppgifter i syfte att efterleva tillämpliga lagar och uppfylla förfrågningar från vederbörliga myndigheter, administrera system på rätt sätt eller för vår egen eller andra användares säkerhet.

Så här sparas dina personuppgifter

Vi sparar dina personuppgifter så länge vi behöver dem för det syfte de ursprungligen registrerades för, av andra legitima skäl (t.ex. för att följa föreskrifter) eller så länge som krävs enligt tillämplig lag.

Toros engagemang för att skydda dina personuppgifter

Vi vidtar skäligen försiktighetsåtgärder för att skydda dina personuppgifter. Vi vidtar också åtgärder för att bibehålla personuppgifternas aktuella status så att de är korrekta.

Åtkomst och korrigering av personuppgifter

Om du vill granska eller korrigera dina personuppgifter kan du kontakta oss via e-post på [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Konsumenträtt i Australien

Australiensiska kunder hittar information rörande australiensisk konsumenträtt inuti förpackningen eller hos den lokala Toro-återförsäljaren.